

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

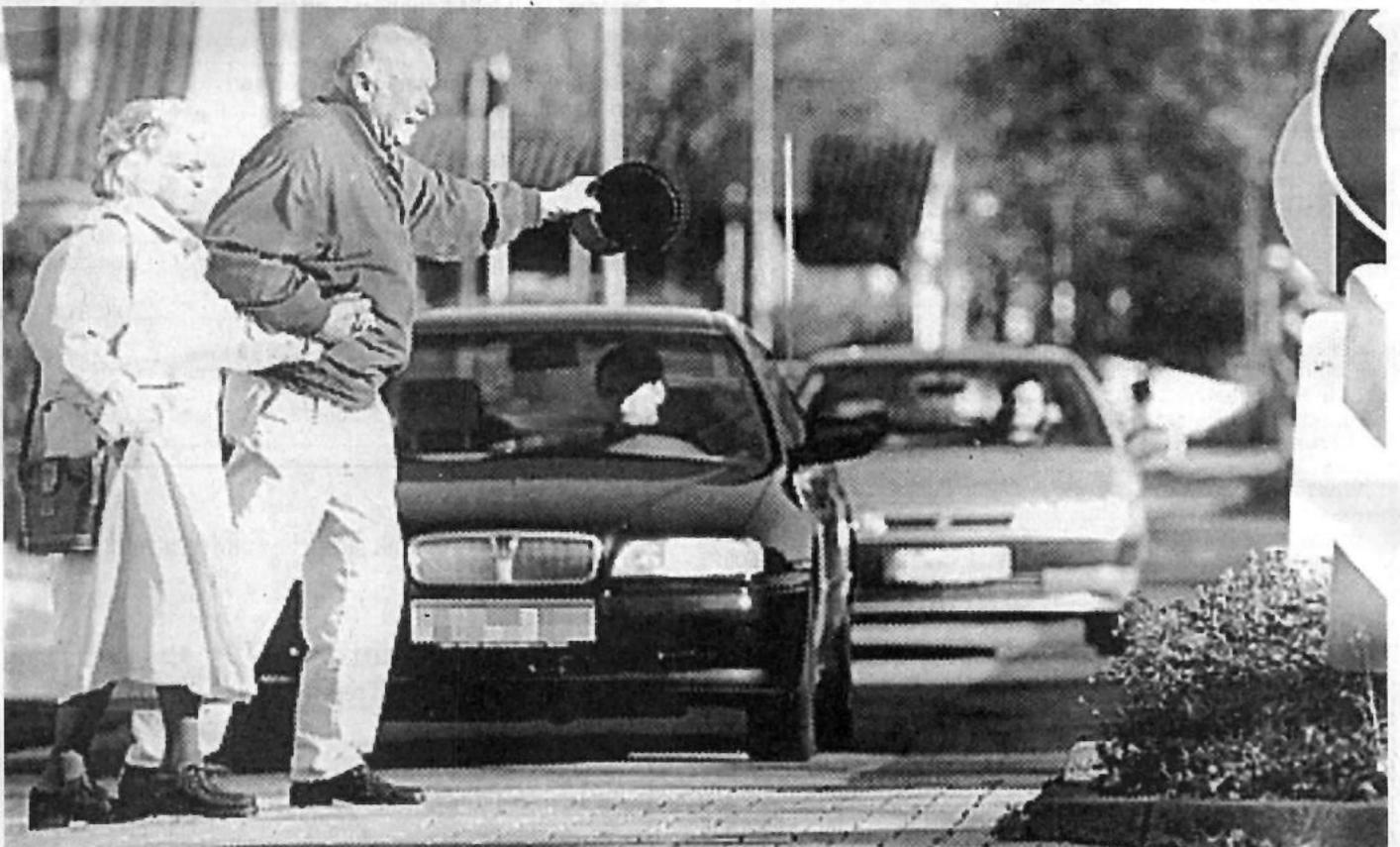
MALS FELD

Jahrgang 32

Donnerstag, den 26. Februar 1998

Nummer 9

Verkehrssicherheit *aktuell*



Blindflug per pedes (GP.)

Aufmerksamkeit und Konzentration aller Straßenverkehrsteilnehmer sind die wichtigsten Grundregeln zur Unfallvermeidung. Eindeutiges Beispiel sind die von Fußgängern verursachten 30.000 Unfälle mit Personenschaden pro Jahr: Beinahe die Hälfte ereignet sich, weil die Fußgänger beim Überqueren der Fahrbahn den fließenden Verkehr nicht beachten. Zwar helfen Antiblockiersysteme (ABS) und elektronische Stabilitätsprogramme (ESP) im Pkw, solche Zusammenstöße zu verhindern. Am sichersten ist jedoch, wenn kritische Situationen gar nicht erst entstehen. Deshalb ist von den Fahrzeuglenkern nicht nur angepaßtes Tempo gefordert, die Fußgänger müssen auch selber zu ihrer Sicherheit beitragen: Vor allem bei düsterem Schmuddelwetter helle, auffällige Kleidung wählen, zum Überqueren der Straße Zebrastrifen

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag..... 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch..... 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von..... 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von..... 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von..... 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Rolf Bückler in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Tel.: 05662/1331

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Samstag von..... 9.00 bis 9.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Ludger Pannenbäcker, Mühlenstr. 24, Tel.: 05664/1893, Sprechstunden im Korbmachermuseum ab.

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
hält die Ortsvorsteherin Erdmute Schirmer in ihrer Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von..... 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von..... 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall..... 112

Krankentransport..... 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale..... 05681/19222

Krankenhaus Melsungen..... 05661/770

Polizei Melsungen..... 05661/70890

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer..... 05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthaus 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst..... 112

Störungsdienste:

Gas..... 1655 od. 0551/9091

Wasser..... 05661/50027

Kläranlage..... 05661/2729

Strom..... 05681/985400

Gemeindeverwaltung..... 05661/50027

Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29,

34576 Homberg/Efze..... 05681/775-469

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel..... 0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag..... 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Weißer Ring

Kriminalitätsoffer finden Hilfe..... 01803/343434

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder-Nord

Kontakt- und Beratungsstelle, Burgstr. 21,

34212 Melsungen, Tel. 05661/2626

Sprechzeiten:

Mo. und Mi. 9.00-10.00 Uhr

Di. und Fr. 11.00-12.00 Uhr

Teestube Mi. 15.00-18.00 Uhr

Wochenendcafé, jeden 1. Samstag..... 14.00-17.00 Uhr

Fritzlar: Hardehäuser Hof, Raum 4: jeden 1. und 3. Dienstag

Sprechzeit:..... 15.00-16.00 Uhr

Cafétreff:..... 16.00-18.00 Uhr

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 49..... 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 6 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24..... 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9..... 05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 05664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16..... 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6..... 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide

Büro: Am Knick 2, 34323 Malsfeld Tel.: 05661/6660

Postamt Malsfeld Schalterstunden

Montag - Freitag..... 9.30 bis 11.00 Uhr

und von..... 15.00 bis 16.45 Uhr

außer Mittwoch nachmittags geschlossen

Samstag..... 9.30 - 12.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 15.00 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Frauenhaus Notruf Tag und Nacht: 05681/6170

Frauenhaus Beratungsstelle, Holzhäuser Str. 7 in Homberg/Efze:

jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung 05681/930447

TÜH Melsungen

Fahrzeugprüfung 05661/920344

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Fr. 7.30 - 14.00 Uhr



...damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern
im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt



Informationen für die Zentrale Leitstelle:

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wieviel Verletzte oder Erkrankte?
- Welche Art der Verletzungen bzw. Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 28.2./1.3.1998 ist

Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10,
Tel. 05664/930093
sowie Dr. Koch, Gensungen, Tel. 05662/1633
dienstbereit.

Am Mittwoch, 4.3.1998, ist

Herr Zeki, Malsfeld, Schulstraße 7, Tel. 05661/2252
sowie Dr. Koch, Gensungen, Tel. 05662/1633
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am 28.2./1.4.3.1998 ist

Dr. Landbeck, Malsfeld, Steinweg 15, Tel. 05661/4171
dienstbereit

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 28.2./1.3.1998 ist

TA Heinz, Melsungen, Sonnenhang 42, Tel. 05661/3592
dienstbereit.

Apothekendienst

**An den nachfolgend genannten Terminen
sind folgende Apotheken dienstbereit:**

- | | |
|-----------|---|
| 28.2.1998 | Rathaus-Apotheke, Am Markt 3,
Melsungen, Tel. 05661/2185 |
| 01.3.1998 | Woelm'sche-Apotheke, Marktplatz 8,
Spangenberg, Tel. 05663/317
Edder-Apotheke, Bahnhofstr. 14, Gensungen,
Tel. 05662/94994 |
| 04.3.1998 | Bartenwetter-Apotheke, Rotenburger Str. 7,
Melsungen, Tel. 05661/73820 |

Augenärztlicher Notfalldienst

am 28.2./1.3.1998 zu erfragen bei

Dr. Bögeholz, FritzlarTel. 05622/915583

Wir gratulieren

zum 77. Geburtstag

Herrn Heinrich Bubenheim, Malsfeld-Ostheim,
Raiffeisenstraße 1geb. am 28.2.1921

zum 89. Geburtstag

Herrn Justus Dittmar, Malsfeld-Beiseförth,
Mühlenstraße 38geb. am 01.3.1909

zum 85. Geburtstag

Frau Erna Möller, Malsfeld-Beiseförth,
Finkenweg 1geb. am 02.3.1913

zum 75. Geburtstag

Herrn Heinrich Peter, Malsfeld-Elfershausen,
Saalweg 12geb. am 02.3.1923

zum 81. Geburtstag

Frau Martha Goldhardt, Malsfeld-Beiseförth,
Brückenstraße 22geb. am 04.3.1917

zum 75. Geburtstag

Herrn Philipp Gück, Malsfeld-Elfershausen,
Rasenweg 20geb. am 04.3.1923

zum 84. Geburtstag

Frau Anna Röse, Malsfeld,
Beiseförther Straße 6geb. am 05.3.1914

Höfer-Assekuranz

Geschäftsstelle der VICTORIA Versicherungs-Gesellschaften



Zähne zeigen!

Ein Leben lang
gesund lachen.

Ab Jahrgang 1979
gibt es keine
Kostenerstattung
für Zahnersatz!

Die Lösung: Eine
Zahnversicherung für
Ihre Kids

- je eher der Abschluß,
desto günstiger
- bis 80% Erstattung von
Zahnersatz
- verschiedene Ergänzungstarife möglich, z.B.
Brillen bis 400,- und
Heilpraktiker bis 1200,-

Königstor 21• 34117 Kassel

VICTORIA

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

- | | |
|---|--|
| <p>01.3.1998
10.30 Uhr
15.30 Uhr
19.00 Uhr
02.3.1998
15.30 Uhr
19.00 Uhr
04.3.1998
14.30 Uhr
19.30 Uhr
05.3.1998
14.30 Uhr
16.00 Uhr
06.3.1998
19.30 Uhr</p> | <p>Kindergottesdienst
Teen Cafe
Gottesdienst
Jungenjungschar
Posaunenchor
Seniorenkreis
Kirchenchor
Kinderstunde
Mädchenjungschar
Weltgebetstag der Frauen</p> |
|---|--|

Beiseförth

- | | |
|---|---|
| <p>01.3.1998
10.30 Uhr
18.00 Uhr
03.3.1998
18.30 Uhr
05.3.1998
14.30 Uhr
15.00 Uhr
06.3.1998
15.00 Uhr
07.3.1998
19.00 Uhr</p> | <p>Kindergottesdienst
Gottesdienst
Ten Sing
Seniorenkreis
Mädchenjungschar
Jungenjungschar
Bright Light</p> |
|---|---|

Ostheim

- | | |
|---------------------------------------|---------------------|
| <p>01.3.1998
18.30 Uhr</p> | <p>Orgelkonzert</p> |
|---------------------------------------|---------------------|

Sipperhausen

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| <p>01.3.1998
10.00 Uhr</p> | <p>Gottesdienst mit Taufe</p> |
|---------------------------------------|-------------------------------|

Kath. Gottesdienste in Melsungen

27.2.1998	
18.30 Uhr	Abendmesse
28.2.1998	
17.00 Uhr	Beichtgelegenheit
01.3.1998	
10.00 Uhr	Sonntagsmesse und Kindergottesdienst
03.3.1998	
9.45 Uhr	Wort- und Gebetsgottesdienst im Altenzentrum, anschließend Krankenkommunion
04.3.1998	
8.30 Uhr	Frauenmesse
18.30 Uhr	Kreuzwegandacht
05.3.1998	
15.30 Uhr	Erstkommunionvorbereitung

Ev. Kirchengemeinden Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt, Hilgershäuser Str. 5,
34323 Dagobertshausen, Tel. 05661/2641, Fax 05661/4586
E mail Holger-Wieboldt @t-online.de

Gedanken zum Nachdenken

Bibel

Die Schrift ist ein Kräutlein, je mehr
du es reibst, desto mehr duftet es.

Martin Luther

Unsere Veranstaltungen vom 25. Februar bis 4. März 1998

Mittwoch, 25.2.1998	
20.00 Uhr	Chorsingen im Dorfgemeinschaftshaus Elfershausen
Sonntag, 1.3.1998	
09.00 Uhr	Gottesdienst in Elfershausen
10.15 Uhr	Gottesdienst in Hilgershausen Lektor: Alfred Weißenborn
Dienstag, 3.3.1998	
15.00 Uhr	Konfirmanden-Unterricht Gruppe I
Mittwoch, 4.3.1998	
20.00 Uhr	Chorsingen im Dorfgemeinschaftshaus Elfershausen

Kath. Kirchengemeinde Christus Epheta Homberg

26.2. bis 4.3.1998

Donnerstag, 26.2.1998

9.00 Uhr	hl. Messe/Pfarrkirche
16.00 Uhr	Meßdienerstunde für beide Gruppen

Freitag, 27.2.1998

16.30 Uhr	hl. Messe/Altenheim
-----------	---------------------

1. Fastensonntag

Kollekte: Kirchensanierung

Samstag, 28.2.1998

18.00 Uhr	Vorabendmesse (f. + Rosalie Schuster)
-----------	---------------------------------------

Sonntag, 1.3.1998

8.30 Uhr	hl. Messe in Hebel (f. ++ Alfred und Ernst Niewianda)
9.30 Uhr	Rosenkranzgebet um geistliche Berufe
10.00 Uhr	Familiengottesdienst (f. ++ Rafael, Gabriel und Nikodemus Klass), (f. + Theodor Sikorski), (f. ++ Josef Kriegisch u. Ang.)
15.30 Uhr	musikal. Kreuzweg mit der Musikgruppe „Sandkorn“

Montag, 2.3.1998

19.00 Uhr	Kreuzwegandacht
19.30 Uhr	Treffen der Kolpingfrauen

Dienstag, 3.3.1998

19.00 Uhr	hl. Messe/Pfarrkirche
-----------	-----------------------

Mittwoch, 4.3.1998

7.30 Uhr	hl. Messe/Altenheim
19.00 Uhr	Treffen der Jugendgruppe

Aus Vereinen und Verbänden

Schützenverein Malsfeld 1912 e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 1998

am:	14.3.1998
um:	15.00 Uhr
in der:	Vereinsgaststätte Jägerhof

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Verlesung des Protokolls der JHV 1997
3. Bericht der 1. Vorsitzenden
4. Feststellung der Anwesenheit
5. Bericht des Schießmeisters
6. Bericht der Jugendwartin
7. Bericht der Hauptkassiererin
8. Bericht der Kassenprüfer
und Entlastung des Gesamtvorstandes
9. Ehrungen
10. Wahl eines Wahlleiters und Bildung eines Wahlausschusses
11. Neuwahlen des Vorstandes und der Kassenprüfer
12. Anträge und Beschlüßfassungen
13. Verschiedenes
14. Termine

Wissenswertes

Umweltbewußte Konsumenten kaufen bei umweltbewußten Unternehmen!

Neuer „Unternehmenstester“ informiert über sozial-ökologisches Verhalten der Hersteller von Kosmetik und Waschmittel.

Immer mehr Verbraucher suchen nach Wegen, das eigene Konsumverhalten möglichst umweltfreundlich zu gestalten. Informationsgrundlage sind bislang in der Regel Produktinformationen, beispielsweise Testergebnisse zur ökologischen Produktqualität (Ökotest, Stiftung Warentest.) Das Umweltverhalten des jeweiligen Herstellers insgesamt blieb bisher weitgehend im Dunkeln. Hier setzt ein neues Informationsinstrument an: Der sozial-ökologische Unternehmenstest untersucht und bewertet das Verhalten der Anbieter von Konsumgütern in wichtigen gesellschaftspolitischen Bereichen. Die Ergebnisse werden veröffentlicht, Verbraucher, aber auch Investoren und Arbeitnehmer erhalten somit - in Ergänzung zu klassischen Produktinformationen- umfassende Daten als Grundlage für ethisch motivierte Marktentscheidungen.

Das Institut für Markt Umwelt und Gesellschaft (imug) in Hannover leistet seit einigen Jahren Pionierarbeit auf diesem Gebiet. In Zusammenarbeit mit der Verbraucher-Zentrale Hessen und anderen Verbraucherorganisationen gibt es Einkaufsratgeber heraus, die darüber Auskunft geben, welche Unternehmen ihrer gesellschaftlichen Verantwortung gerecht werden. Aktuelle Ergebnisse eines sozial-ökologischen Unternehmenstests finden sich in der Neuerscheinung „Der Unternehmenstester - Kosmetik, Körperpflege und Waschmittel“. Das Buch bewertet das Verhalten von insgesamt 50 Unternehmen dieser Branche.

Das Umweltengagement der Unternehmer wurde dabei anhand von mehr als zwanzig unterschiedlichen Kriterien bewertet. Organisatorische Maßnahmen zum Umweltschutz wurden ebenso einbezogen wie die tatsächliche Reduktion der Umweltbelastung. Vier Unternehmen - The Body Shop - Henkel, L'Oréal und Weleda - können sich als ökologische Vorreiter der Branche bezeichnen: Ihnen wird bescheinigt, die angelegten Kriterien umfassend zu erfüllen. Die Hälfte der Unternehmen konnte die Kriterien immerhin noch weitgehend erfüllen. Am unteren Ende der Bewertungsskala fanden sich jedoch immer noch mehr als ein Dutzend Unternehmen, die die Untersuchungskriterien zum Umweltengagement nur teilweise oder gar unzureichend erfüllt haben, darunter so bekannte Namen wie Parfums Christian Dior und Scholl.*

Einen Schwerpunkt der Untersuchung des Umweltengagements bildeten die produktbezogenen ökologischen Maßnahmen. Nur wenige Unternehmen konnten hier jedoch durchgängig Aktivitäten nachweisen, die Bestbewertung wurde bei diesen Kriterien selten erreicht. So verwenden nur vier Unternehmen überwiegend Rohstoffe aus einer ökologischen Produktion, eine gute bis sehr gute Umweltverträglichkeit der Produkte in entsprechenden Produkttests konnte gar nur zwei der Unternehmen bescheinigt werden.

Eine umfassende Reduktion des Energieverbrauchs zur Produktherstellung konnten weniger als ein Viertel der Unternehmen nachweisen. Immerhin ein Drittel der Unternehmen hat schon mindestens einmal Instrumente wie die Produktlinienanalyse oder produktbezogene Ökobilanzen eingesetzt.

Über das Umweltengagement hinaus gibt der Unternehmensteher auch Auskunft zu den Bereichen Informationsoffenheit, Verbraucherinteressen, Arbeitnehmerinteressen, Frauenförderung, Behindertenpolitik, Tierversuche, Gentechnologie, Ausländer-Integration sowie „Dritte-Welt-Interessen“.

Im Ergebnis steht eine völlig neue Art von Einkaufsratgeber, der zahlreiche gesellschaftliche Anliegen integriert und dem Nutzer dabei trotzdem eine Entscheidung entsprechend eigener Wertvorstellungen ermöglicht.

Der Unternehmensteher - Kosmetik, Körperpflege und Waschmittel ist als rororo aktuell Taschenbuch erschienen und für 14,90 DM in der Beratungsstelle Borken, Am Bahnhof 1, 34582 Borken zzgl. Versand und Portopauschale von 4,50 DM zu bestellen.

Beratungsstelle „Wohngift-Telefon“ für Hessen dauerhaft eingerichtet

Durch erhöhte Schadstoffbelastung in Innenräumen kommt es immer wieder zu Gesundheitsgefährdungen. Nirgendwo konzentrieren sich so viele chemische Substanzen wie in Innenräumen. Die breite Palette der verschiedenen Schadstoffe und ihrer Quellen ist für den Laien nahezu unüberschaubar.

Aus verschiedenen Baustoffen - wie zum Beispiel behandelten Holzoberflächen, Dämmstoffen, Lacken, Bodenbelägen, Klebstoffen, Teppichen oder Tapeten - wird so mancher Chemiecocktail freigesetzt. Erhöhte Konzentrationen von den bekannten Klassikern unter den Wohnraumgiften wie Formaldehyd, Pentachlorphenol (PCP) oder Asbest können zu schweren Erkrankungen führen. Die Diagnose dieser Umweltkrankheiten und ihre Therapie sind oft zeitaufwendig und stecken noch in den Kinderschuhen.

Entsprechend groß ist der Beratungsbedarf der Bürger. Dies hat eindrucksvoll das 6-wöchige Pilotprojekt „Wohngift-Telefon“ gezeigt, das im vergangenen Jahr von der Arbeitsgemeinschaft Umweltambulanz durchgeführt wurde: mehr als 8.000 Anrufe wurden entgegengenommen.

Am häufigsten wurden Fragen gestellt zu Holzschutzmitteln (21 %), unbedenklichen Baustoffen und Einrichtungsmaterialien (15 %), Formaldehyd (14 %), Asbest und Mineralfaser (13 %), Schimmelpilze (13 %), allergische Reaktionen (8 %), Schlafstörungen und Kopfschmerzen (8 %).

Aufgrund des hohen Beratungsbedarfs hat die Arbeitsgemeinschaft Umweltambulanz weitere finanzielle Mittel für 1998 und 1999 zur Verfügung gestellt. Das Wohngift-Telefon ist somit ab dem 16. Februar 1998 von Montag bis Freitag, jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr, persönlich erreichbar.

Und noch ein Hinweis: Nachdem die gebührenfreien Rufnummern durch das Bundesamt für Post und Telekommunikation zum 1. Januar 1998 umgestellt wurden, hat sich auch die Rufnummer des Wohngift-Telefons geändert. Sie lautet nun: 0800/1001280.

Richtiges Verhalten im Wald und Feld

Vortrag nicht nur für Reiter, Fahrer und Pferdebesitzer

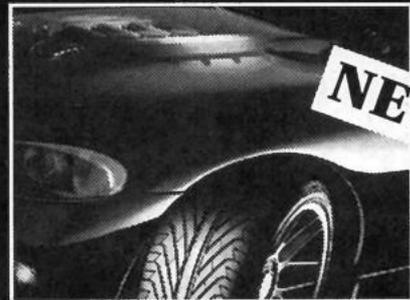
Die Abteilung Reiten „Pferdefreunde Fulda“ des 1. FC Beiseförth veranstaltet am 25. Februar um 19.30 Uhr einen Vortragsabend zu diesem Thema im Dorfgemeinschaftshaus. Als Referent konnte der Beauftragte des hessischen Reit- und Fahrverbandes, Thomas Litzinger, gewonnen werden.

Nachdem es in verschiedenen Landkreisen Vorgaben für das Reiten und Fahren in der Natur gibt, kommt es immer wieder aus Unkenntnis oder Fehlinterpretation zu Zwischenfällen.

Thomas Litzinger wird in seinem Vortrag das entsprechende Hintergrundwissen vermitteln. Unter anderem geht es um die Rechte und Pflichten der Reiter und Fahrer und anderer Erholungssuchender. Selbstverständlich behandelt Litzinger auch das Feld- und Forstgesetz sowie die entsprechenden Verordnungen.

Die Veranstalter würden sich freuen, wenn möglichst viele, auch nicht in Vereinen organisierte Pferdesportler begrüßen zu können. Der Eintritt ist frei.

Sie fahren ja auch nicht
irgendein Auto –
fahren Sie auch nicht
irgendeinen Reifen!
MICHELIN PILOT SPORT



Der Michelin Pilot Sport ist eine Entwicklung aus dem Motorsport. Kommen Sie zum Boxenstopp, denn es wird langsam Zeit zum Umrüsten.



MICHELIN

REIFEN 5 JAHRE KLEIN

Am Zollstock 1, 34560 Fritzlar-LOHNE

Telefon 0 56 22 / 35 03 und 40 65, Fax 0 56 22 / 55 09

• Ihr Fachbetrieb mit dem modernen Service •



Kauf Wohlfahrtsmarken

Das ist Hilfe durch »Porto mit Herz«.

Erhältlich bis Ende Januar bei der Post und ganzjährig bei den Wohlfahrtsverbänden.



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Kniese GmbH
 Reifen-Center • Kfz-Teile • Auto-Service
 34590 Wabern-Uttershausen
 Tel. (0 56 83) 74 15

Kfz-Meister-Werkstatt

AN ALLE AUTOFÄHRER!

- KFZ-REP. aller Art
- GÜNSTIGE FESTPREISE
- MIT GARANTIE
- ÖLWECHSEL mit FILTER ab 40,-
- INSPEKTION nur 109,-
- REIFEN-SUPERANGEBOTE
- BREMSEN + STOSDÄMPFER
- KUPPLUNGEN + SCHALLDÄMPFER

Wir reparieren alle Fabrikate schnell und profihaft
Viel Leistung für wenig Geld

*Warum denn in die Ferne schweifen,
wenn das Gute liegt so nah...*



**Hessisches
LÖWENBIER**

Der herzhaft-frische Biergenuß
aus dem Schwalm-Eder-Kreis

HORST PLAG Miele Spezialist

Unsere Leistungen: Abt. Küchen

- Ein Gesprächspartner von der Planung bis zum Einbau mit allen Installationen
- Eigene Schreinerei
- 5 Jahre Garantie auf Miele Küchen
- 3 Jahre Garantie auf Miele Elektrogeräte
- 24-Std.-Service für Kühl- u. Gefriergeräte

Miele Küchen und Hausgeräte
 Industriegebiet Nord • In der Aue 10
 34613 Schwalmstadt-Treysa
 ☎ 0 66 91 / 96 31-0
 Fax 0 66 91 / 2 41 10



**Embleme
und Logos
per
TELEFAX**

Wichtiger Hinweis an alle Inserenten!
 Bitte beachten Sie, daß Anzeigenaufträge und Texte, die mit einem Logo versehen werden sollen, **nicht** vom Faxgerät zur Reproduktion übernommen werden können.

- Die Anzeigenabteilung -



erdgas

**„Umweltschonend
und komfortabel...“**

Wollen auch Sie etwas für die Umwelt tun? Eine moderne Erdgasheizung sorgt bequem und umweltschonend für wohlige Wärme im ganzen Haus. Erdgas kann wegen seiner günstigen Emissionseigenschaften einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz leisten. Wenn Sie mehr darüber wissen wollen, rufen Sie uns an, wir informieren Sie gern.

egm Erdgas Mitteldeutschland GmbH
 Betriebsstelle Melsungen
 Kasseler Straße 74, Telefon (0 56 61) 70 79-0



Erdgas
Mitteldeutschland
GmbH

MURARO
 Kunststoff-Fenster

individuelle Fertigung

50 Jahre Klasse!

**Glasaustausch
Rolladenservice**

RAL geprüfte Fenster, da kann man sicher sein.

34355 Staufenberg-Landwehrhagen, ☎ 0 55 43 / 31 44

TAG + NACHT NOTDIENST



REINHARD KEIM

Rohr- und Kanal-Reinigungsservice

- TV-Kanaluntersuchung • Kanalsanierung • Kanalörtung
- Klärgrubenentleerung • Dichtheitsprüfung
- Öl-, Benzin- und Fettabscheiderentsorgung

Felsberg
 ☎ (0 56 62)
94 82-0
 Fax 94 82-82

• Mutterboden zu verkaufen 0 56 62 / 22 97

WINTERGÄRTEN, ÜBERDACHUNGEN FÜR HAUSTÜR, TERRASSE, BALKON



DIREKT VOM HERSTELLER



metam

60.1

Kassel, Tel. 05 61 - 95 21 000 · Fordern Sie jetzt unsere Bild-Info-Mappe an!

- richtige Beratung, nicht nur Verkaufsgespräch
- funktionelles Design
- hochwertige Alu-Konstruktion
- thermisch getrennt
- Isolierverglasung
- durchdachte Belüftung
- Beschattungsanlagen auf Wunsch

Flohmärkte mit

Fritzlar, Stadthalle, 28. Februar/1. März
Baunatal, Kulturhalle Großenritte, 14./15. März
 Trödel - Kunsthandwerk - Antiquitäten
Jeder kann mitmachen!
 Info-Tel. 05 61 / 23 23 5 (R. Emde, Kassel)

Grundig TV
made for you



34594 Bad Zwesten, Brunnenstraße 16
 Tel. (05626) 9999-0, Fax (05626) 9999-15



**Unsere aktuellen
Busreiseangebote**



Tulpenblüte in Holland – Keukenhof

4-Tage-Reisen **BESTSELLER !!!**

Die Tulpenfelder scheinen unendlich zu sein: Überall, wohin das Auge blickt, leuchtet es rot, gelb, rosa oder violett. Holland ist Blumenland. Die vielen Kanäle, die sich durch die flache Landschaft ziehen und gesäumt sind von prächtigen Windmühlen, machen die Idylle perfekt. Doch Holland ist auch das Land der Gastfreundschaft, der Menschen, die herzlich und aufgeschlossen ihre Besucher empfangen. Für unsere Gäste haben wir das »Strandhotel« in Noordwijk reserviert. Hier wohnen Sie in behaglich eingerichteten Zimmern direkt am Nordseestrand.

Termine:

Fr., 10.04. – Mo., 13.04.98; Mo., 13.04. – Do., 16.04. 98;
 Do., 16.04. – So., 19.04.98; So., 19.04. – Mi., 22.04.98;
 Mi., 22.04. – Sa., 25.04.98*; Sa., 25.04. – Di., 28.04.98*;
 Di., 28.04. – Fr., 01.05.98; Fr., 01.05. – Mo., 04.05.98;
 Mo., 04.05. – Do., 07.05.98; Do., 07.05. – So., 10.05.98;
 An den mit *) markierten Terminen können Sie den Blumenkorso am 25. April 1998 erleben.

Leistungen:

- Komfortable Busreise im ****/***** Fernreisebus mit Bordküche und WC
- 3 Übernachtungen im beliebten »Strandhotel« in Noordwijk, alle Zimmer mit DU/WC
- Halbpension, d.h. Frühstücksbuffet und Abendessen
- Reiseleitung vor Ort
- Taxiservice

**Reisepreis
EZ-Zuschlag**

**Wir freuen uns auf
Ihren Besuch !!!**

**DM 539.-
DM 50.-**

34117 Kassel Mittelgasse 33 ☎ 05 61 / 10 29 93	37235 Hess. Lichtenau Sudetenstr. 18 ☎ 0 56 02 / 40 71 / 30 81	34212 Meibungen Burgstraße 23 ☎ 0 56 61 / 30 57	Marktplatz 26 37269 Eschwege ☎ 0 56 51 / 5 00 66	Str. des Friedens 1 99830 Treffurt ☎ 03 69 23 / 8 03 42
--	--	---	--	---

- Anzeige -

Tulpenblüte in Holland / Keukenhof



Jedes Jahr, wenn die holländischen Blumenzweibelfelder sich in all ihrer Farbenpracht zeigen, strömen unzählige Menschen nach Holland, um diesen Rausch von Farben zu bewundern, der sich nach allen Seiten hin ausdehnt ...

Man ist sich vielleicht nicht im klaren darüber, daß dieser immense Farbteppich nicht das Hauptziel der erfahrenen Züchter ist. Sie sind mehr an den Zwiebeln als an den eigentlichen Blumen interessiert. Denn die Zwiebeln werden in die ganze Welt exportiert und sorgen für das Geld.

1949 entwickelte eine bekannte Gruppe holländischer Blumenzüchter aus dem Gebiet Lisse Pläne zur Errichtung einer Blumenausstellung. Damit sollten die Besucher die unzähligen Variationen und die Pracht des holländischen Blumenzweibelgewerbes kennenlernen. Als Standort wählten die Gründer das Zentrum des Zwiebelblumengebietes. Und sie hatten Glück, über eine in unmittelbarer Nähe befindliche wunderschöne Landschaft mit dem Namen Keukenhof verfügen zu können.

Die Besucher des Keukenhofs werden feststellen, daß jeder einzelne Garten im Keukenhof einen eigenen, typischen Charakter hat. Jeder Garten ist anders gestaltet und hat somit seinen besonderen Reiz. Für jeden bietet er etwas. Die einzelnen Arten holländischer Zwiebelpflanzen sind während des gesamten Zeitraums in voller Blüte. Alle 15 Minuten erklingt ein Glockenspiel aus 23 bronzenen Glocken mit international bekannten Weisen. Jedes Jahr zeigen Künstler Skulpturen und andere Kunstgegenstände im ganzen Park.

Für Kinder von 4 - 12 Jahren gibt es einen interessanten Kinderbauernhof und eine Spielwiese. Kinder können auch der sogenannten »Bollebozen« - Route folgen. Hier erfahren sie Wissenswertes über die Blumenzweibeln.

So ist der Keukenhof für jede Altersgruppe ein unvergeßliches Erlebnis und jederzeit eine Reise wert. Besonders Reiseternine, welche über den Termin des Blumenkorsos gehen, sind schon früh ausgebucht, so daß eine frühzeitige Buchung in jedem Fall empfohlen wird.

KASTELRUTHER



hr4 SPATZEN

Mi. 04. März 1998 - 20 Uhr
KASSEL - EISSPORTHALLE



CLAUDIA JUNG
AUGENBUCKE - TOUR 1998

Sa. 14. März 1998 - 20 Uhr
KASSEL - STADTHALLE

DANKE!
Tour '98

GILDO HORN
& die orthopädischen Strümpfe

So. 08. März 1998 - 20 Uhr
MARBURG - STADTHALLE
Di. 24. März 1998 - 20 Uhr
BAUNATAL - STADTHALLE

CHIPPENDALES
Mit neuem Programm

TIP

NOBODY DOES IT BETTER - TOUR 1998

So. 26. April 1998 - 20 Uhr
BAUNATAL - RUNDSPORTHALLE

UWE HÜBNER
Heimat Nachrichten
DIE  ZDF
HITPARADE
auf Tour '98 mit
COSTA CORDALIS IREEN SHEER
BERNHARD BRINK LEON
ANDY BORG STARGÄSTE INES ADLER
ROLAND KAISER

So. 03. Mai 1998 - 20 Uhr
BAUNATAL - RUNDSPORTHALLE

SCHÜRZENJÄGER



KARTEN ERHALTEN SIE IN KASSEL BEIM HNA-KARTENSERVICE UND IN ALLEN HNA-GESCHÄFTSSTELLEN SOWIE IN ALLEN BEKANNTEN VORVERKAUFSSTELLEN DER REGION.

KARTENTELEFON
0561 / 70 97 813

ACHTUNG!

Ab sofort jeden 1. SONNTAG im Monat

Möbel-Schautag

von 13.00 bis 17.00 Uhr

Bequem sitzen!



Rundecke

mit eingebautem Bett, Ottomane und Sessel strapazierfähiger Stoff, in 30 verschiedenen Stoffen

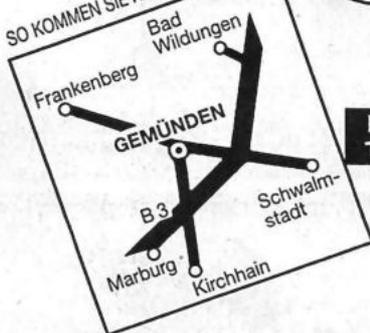
~~3968,-~~

Aktionspreis

jetzt **2.529,-**

Unser Service für Sie - Finanzkauf durch die Clubbox
Ohne Anzahlung
Ohne Gebühren
bis 12 Monatsraten
Effektiver Jahreszins
nur **2,9%**
bei 18, 24, 36 Monatsraten
beträgt der effektive Jahreszins
nur **9,9%**
Bei Finanzkauf bitte
Personalausweis, EC-Karte
und Verdienstreitschein
mitbringen.
Eine Möbel-Arnold-Leistung

SO KOMMEN SIE NACH GEMÜNDEN



Garant  für gutes Wohnen

Neu: über 10.000 qm

MÖBEL ARNOLD GmbH

35285 GEMÜNDEN, Grüsener Straße 24, Tel. (0 64 53) 9 12 20

Montag bis Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr, Donnerstag bis 19.00 Uhr.
Samstag 9.00 bis 14.00 Uhr, langer Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr.
Jeden 1. Sonntag im Monat von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet (keine Beratung, kein Verkauf).

Garant für gutes Wohnen



»Grüß Gott« im Erholungsort Rottau



ROTTAU im Chiemgau

Unser Ort Rottau, mehrfach ausgezeichnet für Ortsbild und Blumenschmuck, liegt etwa 3 km südlich des Chiemsees am Fuße der Chiemgauer Alpen.

Unser Angebot an Wandermöglichkeiten erstreckt sich von der gemütlichen Moorwanderung durch das Naturschutzgebiet »Kendlmühlfilzen« bis hin zur anspruchsvollen Bergtour zur Kampenwand. Und nach einem ereignisreichen Tag steht Ihnen unser Wassertretbecken zur Erfrischung bereit.

Rottau in Stichpunkten: Moor- und Naturlehrpfad, Kinderspielplatz, Tennisplätze, Reiten, Luftgewehrschießen für Gäste, Konzerte, Heimatabende, Ausflugsfahrten, Industriedenkmal »Torfbahnöhöf«, Soleleitungsmuseum »Brunnhaus-Klaushäusl«. 540 m, 1100 Einwohner, 570 Gästebetten, Bahnhof Prien am Chiemsee, Autobahnausfahrt Bernau (A8 München-Salzburg).

Täglich aktuell:
Freie Zimmer + Fewo im
Internet:
www.quartier.com/rotau

Unser Angebot 1998:

- »Gesundheitswoche«:
7 x Ü/F incl. Thermalbäder und Massagen ab DM 295,-
- »Frühlingspaket« + »Herbstl'n« in Rottau
1 Woche Ü/F + Bayernschmankerl ab DM 230,-

Preisbeispiele aus unserem Gastgeberverzeichnis:

- Privatpensionen/Bauernhöfe (Etagedusche) Ü/F ab DM 20,-
- Privatpensionen/Bauernhöfe (Dusche/WC) Ü/F ab DM 25,-
- Gasthöfe (Dusche/WC) Ü/F ab DM 40,-
- Ferienwohnungen: pro Tag ab DM 55,-

Bitte übersenden Sie uns Ihr Ortsprospekt mit Gastgeberverzeichnis »Rottau im Chiemgau« mit umfangreichen Informationen über den Urlaubsort und seine Umgebung.

Name: _____

Straße: _____

PLZ: _____ Wohnort: _____

Verkehrsverein Rottau e.V.
Grassauer Straße 7a
83224 Rottau
Telefon 086 41/2773
Telefax 086 41/1419
e-Mail: Verkehrsverein-Rottau@t-online.de



**DIE NEUE
GENERATION
HOCHLEISTUNGS
REIFEN**
**MICHELIN
Pilot**

SO INDIVIDUELL WIE IHR FAHRSTIL

Unser Rundum-Service für Auto + Reifen



**REIFEN 5
KLEIN**

Am Zollstock 1, 34560 Fritzlar-Lohne
Telefon 0 56 22 / 35 03 + 40 65
Fax 0 56 22 / 55 09

* Ihr Fachbetrieb mit dem modernen Service *

SIGRID
BRAUT- UND FESTMODEN
BRÜDERSTRASSE 1, 34117 KASSEL
TEL. 05 61 / 77 57 86



*Mehr Spaß
mit Musik...* Ab sofort neue Keyboard- und
Gitarrenkurse bei uns!

Sie werden ausschließlich von speziell ausgebildeten Musiklehrern unterrichtet - qualifiziert, individuell - einzeln oder in der Gruppe.
Unterrichtsorte: Kaufungen und Guxhagen.

MUSIKSCHULE
Sonja Roßmanith-Köhler
Tel. (0 56 65) 31 30 • Fax (0 56 65) 92 12 36
Mobil 01 72 / 69 78 099

**Hier schmeckt's
nach Ideen!**

Hummer-Festival

DAS EINMALIGE
KULINARISCHE ERLEBNIS IM MARZ!
AM 14. MARZ AB 18.00 UHR
„HUMMER-SATT“
IN UNSEREM RESTAURANT!
FÜR NUR DM 77,77 PRO PERSON
EIN WAHRER GLÜCKSPREIS.
... UND EIN GLAS CHAMPAGNER
GIBT ES NOCH DAZU!

RESERVIEREN SIE SCHNELL,
UNSERE PLÄTZE SIND BEGRENZT!

**MÖVENPICK
RESTAURANT**

In der Kurfürsten Galerie
Spohrstraße 4 • 34117 Kassel

Telefon: (05 61) 72 85 - 1 31 • Telefax: (05 61) 72 85 - 1 18

**Treffpunkt für
Qualitätsbewußte**

Gut, daß es noch Unterschiede gibt. Man muß das Küchensystem von bulthaup gesehen haben.

Besuchen Sie uns.
Sie sind herzlich willkommen!

bulthaup
küchensysteme
studio kassel

Werner-Hilpert-Straße 10-14
34117 Kassel
Telefon 05 61 / 1 83 84

Staatstheater Kassel Spielplan vom 01. bis 15. März '98

	Opernhaus	Schauspielhaus	tif & theatercafé	Opernhaus	Schauspielhaus	tif & theatercafé
So. 01.	19.30 bis 21.45 Grease	19.30 bis 22.00 Der Menschenfeind	20.30 bis 22.30 tif Das letzte Spiel	So. 08.	17.00 bis 22.15 Om4 Die Walküre von Richard Wagner	19.30 bis 21.45 Matinéekonzert mit Elena Denisowa und Alex Kornienko 18.00 bis 19.45 Ps4 - Presagios (Vorahnungen) Tanzstück von R. Galván
Mo. 02.	20.00 bis 22.00 Stadthalle 6. Sinfoniekonzert Werke von Haydn u. Mahler			Mo. 09.	11.00 bis 13.00 u. 14.00 bis 16.00 (aus- verk.) Meisterdetektiv Kal- le Blomquist	
Di. 03.	11.00 bis 13.00 (aus- verk.) Meisterdetektiv Kal- le Blomquist	19.30 Fr. 3 Im Dickicht der Städ- te von Bertolt Brecht	20.30 bis 22.00 tif Dance Movement III: Body and Soul Ballettabend	Di. 10.	20.00 bis 22.00 Sinfoniekonzert der Musikakademie	16.00 bis 18.00 Experimentierbühne Theater
Mi. 04.	19.30 bis 22.30 Anatevka von J. Bock/Joseph Stein	19.30 JTR rot 4 Im Dickicht der Städ- te von Bertolt Brecht	16.00 theatercafé Jugend & Theater Abenteuer Theater Pantomime	Mi. 11.	19.30 bis 22.30 UR 2 Die Zauberflöte	
Do. 05.	19.30 bis 22.30 Leonore von L. v. Beethoven	19.30 bis 21.10 „Kunst“ von Yasmina Reza	20.30 bis 23.00 Uhr tif Reine Hysterie von T. Johnson	Do. 12.	19.30 bis 22.30 Km3 Hair	19.30 Di. 4 Im Dickicht der Städte
Fr. 06.	19.30 bis 22.30 Norma von V. Bellini in ital. Sprache	20.00 bis 22.00 Gastsp. Feuerwerk der Extra- klasse Brazil Tropical Tanz, Rhythmik, Erotik..	23.00 theatercafé Komm schnell Schweinsische Lieder	Fr. 13.	19.30 bis 22.30 Om 3 Leonore	19.30 Di. 4 Im Dickicht der Städte
Sa. 07.	17.00 bis 22.00 GHK Die Walküre von Richard Wagner	11.00 Matinéekonzert mit Elena Denisowa und Alex Kornienko Zusammenarbeit mit den Staatlichen Museen. Begleitprogramm zur Ausstellung „Katharina die Große“	20.30 bis 23.00 tif Die Präsidentinnen von werner Schwab	Sa. 14.	19.30 bis 22.30 Om 3 Die Zauberflöte von W. A. Mozart	19.30 bis 21.30 Die Legende vom armen Heinrich
				So. 15.	11.00 3. Matinéekonzert 19.30 bis 22.30 Anatevka	19.30 bis 21.30 Antigone von Sophokles
						11.15 theatercafé Matinée 20.30 bis 22.30 tif Foy- er Helden wie wir

HELOPONTE
Das Bad von Bad Wildungen
einfach die reine Freude
Telefon 0 56 21 / 16 00

**Besuchen Sie die neue
HELOPONTE-Sauna**

*Der heiße Tip
in Bad Wildungen*

- Finnische Sauna
- Kräutersauna
- Dampfbad
- Blockhaussauna
- Außenbecken
- Bräunung
- Hallenbad
- Gastronomie

Montag, Damen 13.00-21.30
Di.-Fr., gemischt 9.30-21.30
Sa. + So., gemischt 8.00-18.30

**Kreative Gartengestaltung
vom Meisterbetrieb**

Garten- u. Landschaftsbau
H.J. Aubel
• Niedenstein •

Ob Planung, Neuanlage, Umgestaltung
- fragen Sie uns! ☎ 0 56 24 / 21 70

Hobbykünstler aus
Gudensberg bietet versch.
**Bilder, Zeichnungen und
handgearb. Figuren** zu
günstigen Preisen.
Erledige gern
Auftragsarbeiten.
Besuchen Sie mein Atelier!
Tel. Absprache
☎ 0 56 03 / 66 22



**Ihr Partner für anspruchsvolle
Küchengestaltung**

das heißt: Kompetenz
in allen Fragen
der geplanten
Einbauküche

das heißt: Weiterempfehlung
durch unsere Kunden

daß heißt: verlangen Sie
einfach mehr!

die
**perfekte
küche** GmbH

Falderbaumstraße 14
34123 Kassel-Waldau
Telefon: 05 61 / 58 50 50

Die Computer Profis

34121 Kassel
Frankfurter Str. 62
Tel.: 284226
Fax: 284236



SCSI
oder auch Scasi genannt.

Die Adresse in Kassel!

Schauen Sie rein, wir
beraten Sie umfassend.

CD Writer, MO Laufwerke, Scanner
Festplatten, Wechselplatten, CD Rom
Kontrollen, Gehäuse, Adapter, Kabel, Stecker

Besichtigen
Sie unser Niedrig-
Energie-Haus

SKANSKA
SCHWEDENHÄUSER
Beratungstermine
nach Vereinbarung

Stettiner Str. 31, Gewerbegebiet
34225 Baunatal-Großenritte

Dieter Lippe · Schornsteinfegermeister
☎ 0 56 01 / 96 50 50 FAX 0 56 01 / 96 50 52

Die Vorratskammer gehörte zu
Omas Küche einfach dazu. In ihr
ließ sich alles aufbewahren, was
kühl aber nicht kalt gelagert wer-
den soll und/oder was für
Schränke zu sperrig ist. Heute
haben die Küchen-Designer diesen
praktischen Raum ohne Ein-
griff in die Architektur wiederauf-
ferstehen lassen: als „begehba-
ren Eckschrank“ der Küche.

Ihre Partner des Vertrauens von A-Z

SEK #09

BAUEN UND WOHNEN

Anbau, Umbau, Neubau

NAUMANN-BAUSTOFFE



Moderne Bauelemente
Sanitär · Fliesen
Bausätze
Brennstoffe

34630 Gilserberg · Telefon (0 66 96) 9 61 30, Fax 96 13 50

bauSpezi MB-KAUF

Der leistungsstarke
Fachgroßhandel
mit der individuellen Beratung

Wir bauen für Sie

nach individueller Planung oder Typenprogramm

Einzelhäuser

Reihen- und Doppelhäuser

zu garantierten Festpreisen
mit oder ohne Eigenleistungen

Kostenlose Info

Reihenhausangebote in

- Baunatal-Hertingshausen

- Gudensberg

- Wabern



Edermünder
Bausätze

BSV Bausysteme & Selbstbau Vertriebsges. mbH
Amselweg 18 · 34295 Edermünde
Tel.: 0 56 65 / 59 90, Fax 0 56 65 / 86 06

Dacheindeckungen

**Stefan
Horstmann**
Dachdeckerfachbetrieb

Hochackerstraße 14
34587 Fbg.-Gensungen

Tel. (0 56 62) 20 66
Fax (0 56 62) 57 29

Bauwerksanierung

SCHEFFER

BAUWERKSABDICHTUNG

- Mauertrockenlegung • 10 J. Werksgarantie
- Keller-, Außen- und Innenabdichtung
- Seit 30 Jahren bewährt • Beratung und Werksanalyse vor Ort
- Werksvertretung, Lager- u. Ausführungsbetrieb deutsche Hey'Di
- Mitglied im Deutschen Holz- und Bautenschutzverband

Grebenauer Weg 1, 34302 Guxhagen-Wollrode
Tel. 0 56 65 / 9 47 40 • Fax 94 74 44

Baufinanzierung

DBS Deutsche
Bausparkasse AG

Jetzt finanzieren: Die DBS bietet zinsgünstige Vorausdarlehen und Zwischenkredite.



- Modernisieren
- Kaufen
- Bauen

Kostenlose
Finanzierungsberatung

Vertriebspartner der DBS Deutsche Bausparkasse AG
Peetz · Vermittlungs-Service
Eppenbergr. 10 · 34587 Felsberg
Tel.: 0 56 62 / 54 88 · Fax: 0 56 62 / 93 00 58

Die Nummer zum Erfolg!

Die Nummer zum Erfolg!
Anzeigenruf: (0 56 22) 80 06 - 0



(wnp). Der Phantasie des Bauherren sind keine Grenzen gesetzt – mit den Kurzwellplatten EurocemWelle Profil 7 können alle Vorstellungen einer zeitgemäßen Dachgestaltung verwirklicht werden. Die Platten aus asbestfreiem Faserzement sind dabei äußerst wirtschaftlich, da sie einfach und schnell zu verarbeiten sind. So kann eine dauerhaft zuverlässige Eindeckung geschaffen werden, die zudem sehr kostengünstig für eine besonders ästhetische Strukturierung jeder Dachfläche sorgt.
Foto: Eurocem Hamburg



(wnp). Ein neues Dach verjüngt das Gebäude und steigert seinen Wert. Moderne Dacheindeckungen wie die Faserzement-Kurzwellplatte EurocemWell Profil 7 beispielsweise sorgen durch ihr ansprechendes Design und das harmonische Erscheinungsbild für ein besonders gelungenes „Outfit“. Die Platte verfügt zudem über ein sehr günstiges Preis-/Leistungsverhältnis und kann durch umfangreiches Zubehör an nahezu alle baulichen Vorgaben angepaßt werden.
Foto: Eurocem Hamburg

Ihre Partner des Vertrauens von A-Z

SEK #09

BAUEN UND WOHNEN

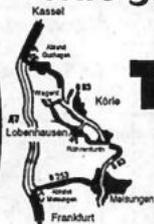
Fliesenausstellung

Fliesen-Schmoll

mit großer, schöner Fliesenausstellung
lädt sie herzlich ein zum

Tag der offenen Tür

Samstag, 28.2., von 9-16 Uhr
Sonntag, 1.3., von 10-16 Uhr



Körle-Lobنهاusen

Uferstraße
Tel. 0 56 61 / 73 04 - 0

Beratung und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten.

Wir zeigen in
Fliesen, Sanitär
und Badmöbel
die aktuellen
Neuheiten.
Natursteine in
allen Farben u.
Verarbeitungs-
möglichkeiten.

Genießen
Sie schon die
richtig gespeicherte
Wärme?

Specksteinofen



NUNNAUUMI
Betrieb aus deutschem Speckstein

Gartengestaltung

GARTENGESTALTUNG

**GÜNTHER &
MARTIN MAEB**

34582 Borken • Scheibenweg 25

Achtung, liebe Kunden!

Die Telefon- u. Fax-Nr. hat sich geändert!

Telefon: 0 56 82 / 73 06 96 • Fax: 73 06 97

Mobile: 01 71 / 9 17 11 08

Telefon Junior: 0 56 62 / 48 13

WIR GESTALTEN:

SÄMTLICHE AUFPLANZUNG
ZIERTEICHBAU • TREPPENBAU
PFLASTERARBEITEN
SOWIE TRITTPLETTENVERLEGUNG
SÄMTLICHE GESTALTUNGSMÖGLICHKEITEN
ALLE ANFALLENDEN GARTENARBEITEN INCL. DEPONIE,
EVT. TERMINABSPRACHE ERWÜNSCHT

Garagentore

Roll- und Sektionaltore

fertigen wir für Sie nach Maß.
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie auch vor Ort.

**HOOS, Schwarzer Weg,
34613 Schwalmstadt-Aßcherode,
Telefon 0 66 91 / 41 86**

Heiztechnik

Öl-, Gas-Heizung, Bäder, Solar- und Regenwasseranlagen

Montage - Beratung - Planung - Service

WERNER PISTER - Heizungsbaumeister

Eingetragener Fachbetrieb für Gasanlagen
Edermünde-Besse, Tel. 0 56 03 / 33 52

Verkauf an Selbsteinbauer m. Fachberatung

H & S - Technik - Fachhandel

Gudensberg-Dissen, Tel. 0 56 03 / 9 21 65

Verkauf: Di.-Fr. 10⁰⁰-12⁰⁰ + 15⁰⁰-18⁰⁰ Uhr, Sa. 9⁰⁰-13⁰⁰ Uhr

Holzhandel

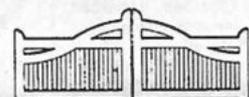
Parkettfabrik & Holzhandlung

**DRÜSEDAU
& MÜLLER**

Bahnhof Densberg • 34632 Jesberg-Densberg
Tel.: 0 66 95/8 44 • Fax: 15 48

**R
R**
W. Rockensüß GmbH

HOLZ IM GARTEN
LIEFERUNG UND MONTAGE
VON
ATTRAKTIVEN HOLZARTIKELN



34582 Borken-Dillich
Telefon: 0 66 93 / 6 14 • Fax: 0 66 93 / 86 44

— ANZEIGEN LOHNEN SICH! —

An-/Verkauf

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen.
☎ 05662 / 28 26

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise.
☎ 05626 / 524



Traumbraut
Exklusive Braut- & Abendmode
Kurt-Schumacher-Str. 31
(zw. Altmarkt und Stern)
34117 Kassel • Tel. 1 58 68

Kaufe alte Ölgemälde.
Jürgen Berg, Gensungen,
Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe uralte Kleiderschränke, Kommoden, Vitrinen, Sekretäre, Porzellan, Postkarten, Bücher, Hausrat, Sandsteintröge sowie Antiquitäten aller Art. Tel. 0 56 62 / 54 49

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwirrt u. kaputt, seit 20 J. stillger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel.
☎ 05683/7024 od. 05665/30444

Skischuhe, Raichle, Gr. 10 1/2, 30,- DM, zu verkaufen.
Tel. 0 56 82 / 94 69

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. Tel. 0 56 62 / 47 28

Antik, Ippinghausen, An- u. Verkauf: Kaufe f.d. uralte Vitrinen, Tische, Stühle, Schränke, Kommoden u. Trödel vor 1920 auf. Zahle gut!
Tel. 0 56 92 / 25 67

Privat su. günstig alles aus altem Sandstein, z. B. Tröge, Figuren, Torposten, Brunnen, Blöcke u. Platten aus Abbruch. Tel. 0 56 65 / 3 04 44

WINTERPREISE



Soltec-Markisen
Fuldabrück-Bergshausen, ☎ 05 61 / 58 32 87
Ostring 32 • vor Möbel-Koch

Schneeketten! Einfache Montage, wenig gefahren, f. Reifengrößen 165-13, 185/65-13, 165/70-14, 185/60-14 u.v.a., 70,- DM. Tel. 0 56 82 / 94 69

Kompl. Wollbett, Oberbett, Unterbett, Kopfkissen, orig. verpackt, Preis VB.
Tel. 0 56 82 / 73 03 90

Flimmern und Rauschen
Ankauf / Handel
PC, Nintendo 64, SNES, Sega, Playstation
CD - Verleih
HIFI - Video - TV - CD - Schallplatten
Holl. Str. 40 ☎ KS 8 56 00

Buchenbrennholz ofenfertig, incl. Lieferung ab 65 DM/cbm.
Tel. 05 51 / 9 64 74

An-/Verkauf

Lackentfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)



„Wir haben was gegen kahle Wände“

- Kunstdrucke
- Aquarelle
- Collagen
- Gemälde
- Grafik

Über 800
Rahmenmuster
zur Auswahl



WOHLKOPF
KUNST &
RAHMEN

Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Märklin HO Modelleisenbahn, Sammlungen, Loks, Wagen, Zubehör gesucht. Tel. 0 56 22 / 49 04

Bauknecht-Mikrowellengerät, 700 W, wenig benutzt, wie neu, 90,- DM, zu verkaufen. Tel. 0 56 82 / 94 69

Buchen-Kaminholz Tel. 0 56 85 / 17 40



Aus zweiter Hand
Amarions Tel. 05 61 / 51 38 55
o. 5 10 17 02
Brautmoden
Steinstraße 58
34259 Lohfelden
Di. - Fr. 10:00 - 12:00 • Sa. 10:00 - 12:00
48 1998/09/09

Sammler kauft alte Postkarten von 1920 u. ganze Alben. Zahle gut.
Tel. 0 56 61 / 69 07

Zwillings-Kinderwagen, Peg Pegerino, mit Sportwagenauflage, Fußsack, neuwertig, zu verkaufen.
Tel. 0 56 22 / 49 42

An-/Verkauf

Couchgarnitur, 3 Sitzler, 2 Sessel, Hocker, Tisch, Sideboard, Stehlampe, Fernseher zu verk.
Tel. 0 56 26 / 14 60

Öltanks, Kunststoff à 750 l, 3 Stück + Zubehör, Bj. '90, VB 300,- DM.
Tel. 0 64 52 / 14 47

3er Sofa mit Sessel, Hocker u. massivem Kiefern Tisch zu verkaufen, VB 500,- DM. Tel. 05 61 / 81 49 42

Sprossenwand f. KG 150,- DM.
Tel. 0 56 94 / 15 05

Gut erhaltene Anbauküche zu verkaufen. Tel. 0 56 22 / 10 01

Rindfleisch von Naturküthern aus der Mutterkuhhaltung,
- artgerecht und umweltschonend,
- Winterfütterung ausschließlich mit hofeigenem Futter
- hausaltersfertige gemischte Sortimente (Metzgermeister Strube)
Bestellung unter 0 56 56 / 18 86

Buchen-Schlagabraum gibt ab:
Tel. 0 56 35 / 3 15 abends

Neuw. Runddeck-Couch, Sessel, Hocker, Leder, NP 2400,- DM, VB 700,- DM.
Tel. 0 56 01 / 9 90 38

Einbauküche, 1,73 x 3,33, L-Form, kompl. m. allen Marken-E-Geräten, Eiche dunkel, VB 3500,- DM.
Tel. 0 56 22 / 7 04 31

Priv. verkauft B-Klarinette (neuw.) und Ten-Saxophon, Preis VS.
Tel. 0 56 26 / 18 08

V. Privat div. Alt-Möbel u. Briefm., DR, Bund, Berlin u. Welt.
Tel. 0 56 57 / 76 85

Bett, Kiefer, 1,60 x 2,00 m, 100,- DM, m. Matratze 140,- DM, Comp.-Tisch, 50,- DM. Tel. 0 56 62 / 49 45

Waschbecken, Toilette, Wanne, Dusche, Badmöbel + Spiegel, auch einzeln.
Tel. 0 56 23 / 52 01

Küche zu verkaufen, 500,- DM.
Tel. 0 56 24 / 23 01

Verk. günstig VHB Damengarderobe, Pelzj., Lederj. und anderes, Gr. 38 - 42. Tel. 05 61 / 51 55 30

Sammler su. Orden, Urkunden, Uniformen von 1800 - 1945.
Tel. 0 55 41 / 3 31 42

Mountainbike, blaumetallic, sehr guter Zustand, handgearbeiteter Rahmen, Shimano XT Ausstattung, komplett mit Zubehör, 1200,- DM VB.
Tel. 0 56 22 / 36 06 o. 80 06 13

Antiquitäten - Handel/Restauration, Fachgerechte Aufarbeitung Ihrer antiken Möbel. D. Weber, Frielendorf,
Tel. 0 56 84 / 77 77

Stellenmarkt

Su. Steuerfachgehilfin, mind. 3 J. Berufserfahrung f. lukrative Tätigkeit von zu Hause aus. Infos unter: 0 66 93 / 2 60 o. 01 71 / 2 44 23 60

Stellenmarkt

Mit viel Spaß und Freude nebenbei Geld verdienen. Info nur an Berufstätige bis 32 J.
Tel. 0130/182650 gebührenfrei

Buchhalterin (Teilzeit) gesucht.
Steuerbüro ARNOLD, Calden-W.
Tel. 0 56 77 / 95 99 15

Putzhilfe für pflegeleichten Einpersonenhaushalt in Fuldatal gesucht.
Tel. 05 61 / 81 88 83

Buchhalterin, zuverl. u. freundl. sucht Teilzeitbesch. Tel. 0 56 35 / 3 60

Zuverl. ehrl. Frau, 50 J., sucht Arbeit, tägl. auch Sa. u. So.
Tel. 0 56 05 / 37 27

Hausmann und exam. Pfleger, 44, übernimmt zuv. u. gründlich Putz- und Haushaltsarbeiten, Besorgungen, Einkäufe, Pflege, etc. FS + PKW vorh. Raum KS-HOG. Tel. 0 56 73 / 78 20

Übern. tagsüber Betreuung u. Pflege ält. Dame, PKW vorhanden. Ra. Vellmar, Espenau.
Tel. 05 61 / 8 20 99 12

Su. Hilfe z. Putzen, Bügeln, gel. Kind. Betreuung. Thiel. Tel. 0 56 09 / 94 95

Suche Babysitter oder "Leihoma" mit FS f. stündl. Kinderbet.
Tel. 0 56 06 / 8 78 22

Zusatzeinkommen für Berufstätige, Terminvereinbarung: 0 56 08 / 42 58

Erf. Tischler erl. fachger. M. Arb.: Laminat; Türen; Balk.-Gel. etc.
Tel. 0 56 34 / 99 50 92

Su. f. einen 87 j. Mann eine Hilfe z. Führung des Haushaltes 2 - 3 wö. in Lohfelden. Tel. 05 61 / 1 78 30

Suche Putzhilfe in Uttershausen, ca. 4 Std. Tel. 0 56 83 / 59 29

Frau, 46, sucht St., halbtags f. Büro/Verw. Raum Korb./Waldeck.
Tel. 0 56 34 / 13 38

Steuerfachgehilfin hilft Ihnen bei der Erstellung Ihrer Est.-Erklärung/Lohnst.-Jahresausgleich sowie bei Buchhaltungsarbeiten. Zuschr. bitte unter Chiffre 21193 an den Verlag.

Nebenverdienst für Frauen mit FS und Auto. Tel. 0 56 03 / 34 28

Grundstücke/Immobilien

Heli-Kernstadt Bauplätze: 600 qm für DM 78.000,-; 638 qm für DM 83.000,-; 718 qm für DM 93.000,-; voll erschlossen, Ottilienstr. und Egon-Höhmann-Str., absolut ruhige Stadtrandlage, zu verkaufen.
Tel. 0 56 02 / 27 67

Bauplatz zu verkaufen, Felsberg-Niedervorschütz, voll erschlossen, 760 qm, kein Bauzwang.
Tel. 05 61 / 47 33 29

Suche 1-3 Familien-Häuser/Grundstücke, Renditeobjekte. Für Verkäufer kostenlos. Felgentrebe Immobilien,
Tel. 05 61 / 51 73 85

Jg. Fam. su. Haus mit Scheune o. ä. im Raum Bad Zwesten, Miets o. Kauf.
Tel. 0 56 26 / 81 96

Grundstücke/Immobilien

Körle, 3-Zi.-Eigentumswohnungen, überdachter Balkon, Keller, Pkw-Stellplatz, ruhige Lage, 71 qm Wohnfl. 223.700,- DM, 81 qm Wohnfl. 249.450,- DM. Bes. nach Vereinb. Tel. 0 56 65 / 20 11

Körle, Spangenberg, Lisenhausen und Morschen, Baugrundstücke, voll erschlossen, sehr gute Wohnlage, sofort zu verkaufen. Tel. 0 56 65 / 20 11

Massivhaus, ca. 128 qm Wfl., inkl Fundamentpl., Bauantrag + Architektenpl. für 189.900,- DM. Tel. 0 56 76 / 10 78, Fax 13 85

Ruhiges, massives, freistehendes, kleines Haus von Privat gesucht. Zuschr. bitte unter Chiffre 21194 an den Verlag.

Suche Zweifamilienhaus im Raum Guxhagen, Edermünde, Niestetal, Lohfelden, von Privat. Tel. 05 61 / 89 64 59 o. 05 61 / 71 02 15

Fe-Wohnung, Ostsee, Hohwachter Bucht, v. Hersteller, DG, 53 qm, EBK, Stellpl., 179.000,- DM + Inventar. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Privat su. Mehrfam.-Haus/Gewerbe. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Nettes Ehepaar sucht schönes Baugrundstück in Ahnatal/Vellmar. Tel. 05 61 / 28 52 48

Suche Baugrundstück in Simmershausen. Tel. 05 61 / 87 72 28

Vermietungen

Guxhagen, Schöne Aussicht 4, zentrale Lage, 4 ZKB, 104 qm, ab 01.06.98 zu verm. Tel. 0 56 65 / 20 11

Bad Emstal - Reichenhaller Str.
3-ZKB, OG, 81 qm, 3/98, 642,88 DM
3 ZKB, EG, 88 qm, 3/98, 696,80 DM
3 ZKB, DG, 89 qm, 3/98, 707,68 DM
zzgl. NK + Kautions

INFRA Grundstücksverwaltungs- u. Beratungsgesellschaft mbH,
Wilh. Allee 328, 34131 Kassel, Tel. (05 61) 93 53 50

Vöhl/Edersee, 3 ZKB, 88 qm, ZH, Blk., KM 615,- DM. Tel. 0 56 35 / 92 18

Prod.-La.-Halle, KS, 340 qm + Büro, 15 Parkplätze. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Niederstein, 3 ZKB, gr. Balkon, Bj. 95, geh. Ausst., ab sofort, 86 qm, 850,- DM + NK. Tel. 0 56 02 / 64 33 od. 91 54 73

Calden-Westuffeln, Neubau, 4 ZKB, Gäste-WC, Blk., Pkw-Stellpl., 84 qm. Tel. 0 56 02 / 20 10

Top Lage!!! Ladengeschäft, ca. 43 qm, in Hess. Lichtenau, Landgrafenstr. zu vermieten, auch f. Büro- oder Geschäftsstelle geeignet. Tel. 0 56 22 / 49 41

Renovierte, luftdurchflutete 2 1/2-Zimmer-Wohnung, Küche, Bad, 57 qm, im Ortskern von Fuldatal-Simmershausen, in denkmalgeschütztem Fachwerkhaus ab sofort zu vermieten. Erstbezug, Gartenlage mit Terrasse, ansprechendes Badezimmer, Bulthaup-Einbauküche, Keller + Parkplatz für 800,- DM + NK. Tel. 06 41 / 8 26 67, evtl. AB.

Vermietungen

Gellershausen, 90 qm, 3 ZKB, Balkon, ETG-Hz., Pkw-Stellpl., 750 DM KM + NK + KT. Tel. 0 56 23 / 26 22

Breuna-Wettesingen, 3 ZKB/WC, VK, Blk., ZH ab sofort. Tel. 0 56 41 / 74 18 89

1 Zi. möbliert, Kü./Bad-Benutzung, Fuldabrück/Ditt. Tel. 05 61 / 4 38 76

Bad Zwesten Ortsmitte, 3 ZKB m. WC, 93 qm ab 1.5. zu verm. Tel. 0 56 26 / 9 98 30 o. 99 83 33

Fuldabrück-Ditt., 1 DG-Whg., 2 ZKB, Balk., 60 qm, KM 600,- DM + NK. Tel. 05 61 / 4 38 76

Kassel-Ndzw., 3 ZKB, WC, 82 qm, Freisitz, Garage, 820,- DM + 190,- DM NK + 3 Monatsmieten Kautions (f. 2 Pers.). Tel. 0 56 05 / 7 04 33

Suche Nachmieter in Fuldabrück-D., 3 ZKB, 60 qm. Tel. 0 56 65 / 25 61

Whg., 58 qm, 2 ZKB, Terr., (Neubau) in Wellerode z. 15.4.98. Tel. 05 61 / 5 28 05 72 ab 19 Uhr

Su. Nachm. 3 ZKB mit Terrasse, 95 qm, 850,- DM kalt + NK. In Ahnatal. Tel. 0 56 09 / 63 50

1-Zi.-App., Küche, Dusche, sep. Eing. ab sofort od. später in Kauf. Tel. 0 56 05 / 37 83

Grebenstein, 2 1/2 ZKB, Blk., Stellpl., 73 qm, ruh. sonnige Lage. Tel. 0 56 74 / 75 17

2 ZKB in Espenau-Hohenk., idyll. Lage, 67 qm, neu renov. MP 600,- + NK ab sofort. Tel. 05 61 / 82 88 18

Edermünde-Griffe, 3 ZKB, Blk., 72 qm, 570,- DM + NK. Tel. 0 56 65 / 54 77

Fuldatal-Rothwesten, 2 ZKB, 53 1/2 qm, jetzt 500,- DM + NK + KT, ab ca. Mitte 1999, zusätzl. Zi. ca. 20 - 25 qm. Tel. 0 56 07 / 77 70 o. 71 81

Haus, 5 ZKB, 95 qm, 700,- DM + NK + KT in Gud.-Obervorschütz. Tel. 0 56 03 / 63 79

Fuldatal-OT, DG-Whg., ca. 50 qm, 2 Zi., Kü., Bad, 350,- DM Kaltm. Tel. 0 56 07 / 3 58

Nachmieter z. 1.4.98 in Lohfelden ges., 3 ZKB, Blk., ruh. Mieter ab 40 J. Tel. 05 61 / 5 10 30 50

Todenhs., 3 Zi./EBK/Bad, ca. 96 qm, gr. Balkon, sep. Eingang. 0 56 84 / 81 99

Bad Emstal: Neubau Single-Traum, DG-Maisonette-Whg., 2 Zi., 54/65 qm, ab sofort, 650,- DM + NK + KT. Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Bad Zwesten: 3 ZKB, Blk., Bj. 95, 76 qm, ab sof., 730,- DM + NK + KT. Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Wolfhagen, 4 ZKDB, Balk., 100 qm, ab 1.6.98, 880,- DM + 60,- DM Garage + NK, Gart.-Nutzung. Tel. 0 21 31 / 46 36 56

Mietgesuche

Jg. Paar su. 3 ZKB, Blk., Garage, in Elgershausen. Tel. 0 56 24 / 81 00

Dipl.-Ing. sucht Haus in Immenhausen zu mieten. Tel. 0 56 73 / 46 99

2 ZKB in Elgersh. von alleinstehendem Rentner ges. Tel. 0 56 01 / 40 01

2 ZKB als Büro in Ahnatal zum 1.3. oder 1.4.98 gesucht. Zuschr. bitte unter Chiffre 21195 an den Verlag.

Einzelpers. (m) su. 1 - 2 Zi.-Whg. in Guntershausen. Tel. 0 56 65 / 75 28 o. 63 08

Kfz/Zubehör

Wohnmobilvermietung und Verkauf
Fa. Schmoll, Tel. KS-9 81 27 51

Kaufe Mercedes + BMW (andere Mod. auf Anfrage), Bj. 91 - 97. Tel. 05 61 / 81 79 26

4 x M + 5-Reifen mit Felge f. Omega 195/70 R 14; 4 x 175 SR 14; 2 x 185 SR 14; VB. Tel. 0 56 01 / 8 64 26

Fiat Punto, TD, 70 PS, TÜ 12/99, 61 Tkm, Kat., ABS, AHK usw. 13900,- DM. Tel. 0 56 73 / 43 21

Alle Teile für Nissan-Bluebird, Bj. 89, WU 11 + T 12, VS. Tel. 0 64 51 / 16 83

Golf Pink Fl., schwarz, Bj. 95, 65 T gel., Anh.-Kuppl., Schiebed. + Extra, Top Zust., 17 TDM. Tel. 0 56 94 / 15 05

2 Reifen M + S, 195/65/15, fast neu, billig abzugeben. Tel. 05 61 / 88 63 02

Motorräder

Verk. Lederkombi, Gr. 36 - 38, schwarz-weiß, 200,- DM. Tel. 0 56 62 / 55 93

YAMAHA-LAABS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Anhänger

PKW Marken-Anhänger, ab DM 890,-
DÖRING
34632 Jesberg, Umgehungsstr. 2 (A3). Tel. 0 66 95 / 6 82

Reise/Erholung

Masuren-Urlaub mit Kindern und Hunden, VP 55,- DM. Infos 0 56 06 / 17 14

Florida, Golf v. Mexiko, wunderschönes FeHaus in Naples vermietet. Tel. 0 52 23 / 16 08 04

Komfortable FeWo. im Bayerischen Wald, 6 km v. Passau zu vermieten. Tel. 0 85 05 / 18 40

Cuxh.-Döse, Strandlg., Komf.-FeWo, Schw.-Bad Saunen TG, u.v.m., ganzi. Prosp. Tel. 05 61 / 58 25 36

FeWo Ostsee, Hohwachter Bucht Sehendorf, 4 - 5 Pers. Tel. 0 56 05 / 7 04 33 Fax 7 06 34

Reise/Erholung

Sylt, FeWos in reetged. Friesenhaus mit Garten in Westerland. ☎ 06456/628

Genießen Sie doch einmal Ferien auf Sylt, App. f. 2-4 Pers. in List. Tel. 0 46 51 / 87 08 67

Nordseeinsel Amrum, neue Komfort-Ferienwohnungen, Farbfern., Tel., Geschirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern. Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Norddorf, Tel. 0 46 82 / 13 18 od. 22 80.

„Stern's FeWo“, gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

Mallorca anders! Finca (Landhaus) zu vermieten. Tel. 0 56 02 / 12 59

Norderney, komf. 2-Zi.-FeWo, FS, Tel., Meerbl., v. Priv. Tel. 0 56 52 / 15 57

Sylt/Westerland, 2 Zi.-FeWo, zentr., strandnah. Tel. 0 56 09 / 10 80

Nordseeheilbad Büsum, 2 Zi.-FeWo, strandnah. Tel. 0 56 09 / 10 80

Bad Füssing, neues Haus, komf. FeWo, 2 Pers., NR, ruh. Lage, Kurzone I. Tel. 05 61 / 58 33 27

Priv. Ferienhaus in Spanien, noch Ostern frei. Tel. 05 51 / 7 89 91 54

Ostsee/Hohwacht: Komf. FeWo am Meer frei: März/18.4. - 3.5. / Juni/Sept., NS bis 50 % Erm. Tel. 0 56 71 / 23 27

Wohnwagen, fester Platz in Grebendorf, VB 3000,- DM mit kompl. Zubeh. Tel. 0 66 24 / 78 87

Ostseebad Damp., FeWo bis 4 Pers., dir. am Strand, keine Kurtaxe. Tel. 0 41 20 / 5 30

Weissensee/Österr., FeWo 2 - 4 Pers., dir. am See, eig. Seegrundst., Schwimmb. + Sauna im Haus, ab 1.3. frei. Tel. 0 55 43 / 34 11

Nordsee-Neßmersiel, komf. FH, Naturpark Wattenmeer, 4 Pers., ganzi. Tel. 05 61 / 6 76 55

Ferienhaus St. Petersburg/Florida. Infos: <http://home.t-online.de/home/Dr.Ralph@t-online.de> oder 0 55 05 / 9 64 32

In Bolsterlang Oberallg. in ruhiger Lage preisw. FeWo. Tel. 0 83 26 / 10 84 u. 94 28 jetzt anrufen.

Traumurlaub 1998 Süds Spanien, komf. Bungalow am Meer, frei Mai-Okt. Tel. + Fax 0 64 21 / 8 26 28

Ostsee/Schlei, komf. FeWo frei, 2 - 4 Pers. Tel. 0 56 03 / 34 83

Hohwacht/Ostsee, günst. FeWo, strandn. Tel. 0 56 32 / 63 62

Holst. Schweiz/Ostsee, kostenlose individuelle Vermittlung von Urlaubsquartieren (Zi. u. FeWo's). Tourist-Service Eutin, Saatziger Str. 1, 23701 Eutin, Tel. u. Fax 0 45 21 / 26 45

Unterricht/Nachhilfe

Erfahr. Sängerin erteilt qualifiz. Gesangsunterricht. Komme auch ins Haus. Tel. 05 61 / 2 39 64

Malkurse, Öl und Aquarell, für Anfänger u. mehr. Info KS 05 61 / 31 53 67

Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufgabenbetreuung u. Erwachsenenbildung. Lernhilfe Wolfhagen, 05692/995111 Lernhilfe Baunatal, 0561/4913493

Ereile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzg. deutsch/engl. u. umgekehrt. Tel. 0 56 83 / 16 90

Klavierunterricht von erf. u. qual. Privatlehrer, gern auch Hausbesuche. Tel. 05 61 / 1 73 48

Erf. Dipl.-Klavierlehrerin gibt Unterr., auch mit Hausbesuchen. Tel. 05 61 / 8 89 01

Dipl.-Klavierpädagogin erteilt Unterricht. Hausbesuche. Tel. 0 55 41 / 90 49 86

Su. qualif. Nachhilfe in Mathe, 10. Kl. f. sofort in Jesberg. Tel. 0 66 95 / 8 61

Baunatal: Lehrer ert. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie. Tel. 05 61 / 9 33 20 61

Baumarkt

Übernehme Pflasterarbeit jeder Art. Tel. 05 61 / 81 23 80, Fax 81 31 67

Firma verlegt Pflaster

in Gehwegen u. Einfahrten, mit Erdaushub u. Unterbau sowie Kellerwandisolierung u. Fundamentbau u. Betonaufrüch. Fa. Wagner, Tel. 0561/813463

Crawford-Garagentore

Wärmegeämmt durch FCKW-freie Isolierung in über 10.000 Standard-Abmessungen. 3 Tortypen und 5 Standardfarben. Autom. Torantriebe Klaus Adam GmbH Borken-Arnsbach, ☎ 05682/70790, Fax 707970

Parkett und Dielen selbst renovieren o. renov. lassen. Profi-Schleifmaschinen-Vermietung Göll, Tel. 0 64 20 / 9 31 40

NATURBODEN

Witt
Ihr Korkspezialist

Friedrich-Engels-Str. 14 • Tel. KS / 1 59 21

Montage vom Fachmann:

LB Treppen, Fenster u. Dachfenster, Türen u. Tore, Rolläden. Vertr. Holzdecken, Trennwände, Trockenestriche, Kork, Parkett usw. Tel. + Fax. 0 56 62 / 64 91 0. 01 71 / 5 22 80 21

Balkongeländer

Winterpreise

Vorsatzbalkone

(kostenlos Katalog anfordern)

Tel. 0 55 42 / 81 15

Preiswert, direkt vom Hersteller

Holz-Profi

Zu den Weinbergen 3, 37213 Wilsdorfhausen

Baumarkt

Ihre alte Treppe

wird durch das 1000-fach bewährte TRS-Treppenrenoviersystem mit seinen vielen Varianten und Dessins ein Schmuckstück!

Info: TRS-Fachbetrieb, Fa. Ulrich Koch, Semsweg 6, 37269 Eschwege-Oberhone, Tel./Fax: 05651/10396

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

Bautoiletten u. Duschcontainer, Bauwagen verleiht. Tel. 0 56 06 / 83 23

Garten/Landwirtschaft

2 Hausschlachtschweine, ca. 200 kg, Raum Homburg/(Erfze), zu verkaufen. Tel. 0 56 81 / 24 06 (abends)

Baum- u. Strauchschnitt, Baumfällung, Baumstubbenfräsen, sämtl. Gartenarbeiten, Pflastern, Minibaggerarbeiten, Hausisolierung. Tel. 0 55 43 / 42 14

Repariere Rasenmäher, schleife elektr. Heckenscheren. ☎ 05 61 / 77 02 66

Schlachtschwein abzugeben. Tel. 0 56 83 / 18 24

Verkaufe Winkelgetriebe f. Zapfwelle 35 mm mit Riemenscheibe 22 cm, 100,- DM. Tel. 0 56 34 / 2 42

Gartenarbeit - Gartenpflege gut und preiswert. Zuschr. bitte unter Chiffre 21196 an den Verlag.

Gesundheitswesen

Hochwertige Pflegeprodukte incl. Beratung. Ich treue mich auf Ihren Anruf. Tel. 01 77 / 4 82 42 46

Mobile med. Fußpflegerin Bad Emstal
Helga Potoczny Elbenstraße 11
05624/8117
Komme ins Haus!

Foto/Optik

Überspiele N8, SUP 8 auf Video. Tel. 0 56 24 / 92 50 49, Hahn

Tiermarkt

Wanderreiten f. Behinderte, f. Kinder u. Erwachsene, Reitkennn. nicht erforderlich. Tel. 0 56 92 / 52 18

Pferdeponen hat noch 4 Pl. frei, robuste Gruppenhaltung, tägl. Ausl. liebev. Pflege. Tel. 0 56 92 / 52 18

Berner-Sennenhund-Welpen, geimpft, tätowiert, entwurmt, HD-freie Eltern. Tel. 0 56 03 / 91 53 96

Tiermarkt

Nehme Katzen und Hunde in liebevolle Pflege. ☎ 05683/8025

Golden Retriever Wlp., Welts./Championzucht u. Zuchtwart, Ende März abzugeben. Tel. 0 55 43 / 35 49

Junghundeausbildung u. -erziehung. Tel. 05 61 / 81 97 72

Verk. gummibereiften Pferdewagen u. Kutschenfahrzeugstell mit neuen Holzrädern, Stck. 1200,- DM. Tel. 0 56 51 / 17 27

Bekanntschaften

Hübsche junge Mutti, 35 Jahre (mit kleinem Töchterchen), anschiemgsam, zärtlich und von liebenswertem Wesen, sucht eine dauerhafte Partnerschaft und guten Papi für die Kleine. Welcher verständnisvolle Mann möchte uns von unserer Einsamkeit erlösen? Bitte anrufen! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 68 63

Ein Mann zum Träumen, Lachen, Lieben... Unternehmer, 41 J., dynamisch und erfolgreich, ein zärtlicher Romantiker, mit Tiefgang und Seele, zuverlässig und charaktvoll, hat alles, was man sich wünschen kann, möchte eine Frau verwöhnen, alles mit ihr teilen - Kind kein Hindernis. Bitte anrufen! K P V GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 68 63

Hannelore, 58 Jahre, eine gute Hausfrau, Witwe ohne Anhang. Gern möchte ich einen lieben Mann verwöhnen und ihm Liebe schenken. Ich fahre einen kleinen Wagen und bin daher unabhängig. Wenn wir uns gut verstehen, kann ich auch zu Ihnen ziehen. Bitte rufen Sie mich an! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Heinz, 67 J., bin aktiv und gesund, als Witwer kommt mir das Leben sehr einsam vor. Sehlichst wünsche ich mir, eine liebe Partnerin kennenzulernen, mit der ich schöne Reisen unternehmen kann (komfortabler Wagen vorhanden). Nur Mut, rufen Sie an! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Sportlicher junger Architekt, 31 Jahre, modern und sehr gutaussehend, Jeans- und Anzugtyp, gefühlsbetont, jogg, liebt Musik, Tanzen und Romantik, Reisen, möchte auf diesem Wege eine hübsche junge Frau kennenlernen - Kind kein Hindernis - über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/3 52 54

Ein Mann, wie ihn sich eine Frau erträumt... Sympathischer Geschäftsführer/ Ingenieur, 49 J., ein sehr gutaussehender, heiterer Mann, zuvorkommend und charmant, mit Freude an Musik und Tanzen, Theater, gepflegtem Wohnen und häuslicher Harmonie, wünscht sich Kontakt zu einer liebevollen Frau, Kind kein Hindernis - über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str.20, Tel.: 0561/3 52 54

53-jährige Beamten-Witwe, ohne Anhang und ungebunden, möchte ihrem Leben durch einen liebenswerten Partner wieder Inhalt geben. Gern beschäftigt sie sich in Haus und Garten, mag Musik, Harmonie und gegenseitige Rücksichtnahme. Bitte melden! Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 89 84

Bekanntschaften

Humorvoller, charmanter Techniker in leitender Position, 51 J., liebt Musik, Reisen, ein gemütliches Zuhause in Harmonie und Romantik, möchte einen Neubeginn wagen, mit einer herzlichen, treuen Frau über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 89 84

Machen Sie doch einmal Bekanntschaft mit unseren Gebrauchtwagen!

Denn denen können Sie vertrauen...



Julia 34, schw. Haare, 1,60 gr., keß, spontan, mit Witz und Humor und doch ganz Frau, AS-Partner, suche einen sportl. Partner, eventl. torrad/Fußball, zum Start in einen Neubeginn, an, 05692/5551

Irena 42, blond, 1,66 gr., br. Augen, schl. m. weibl. reizvoller Figur, AS-Partner, suche keinen Brummbar sondern einen fantasiev. etwas romantischen Partner, ruf an, 05692/5551

Susanne 55, schlank mit guter Figur, 1,65 gr., blond mit blauen Augen, AS-Partner, suche einen Mann der gem. tanzt, sportl., romantisch u. aufrichtig ist, ruf an, 05692/5551

Felix 25, sportl., gute Figur, ein guter Tänzer m. bl. Augen u. br. Haaren, AS-Partner, suche eine romant. u. treue Frau die mit mal ausgeht, gem. tanzt u. gem. verweist, ruf an, 05692/5551

Rentner, 57 J./177, geschieden, alleinstehend, su. die Bekanntschaft einer lieben, toleranten Frau. Zuschr. bitte unter Chiffre 21197 an den Verlag.

Du hast annonciert im Mitteilungsblatt v. 12.2.98, "Marianne, 59 J., hat als Beamtenwitwe o. Anhang keine finanz. Sorgen, aber das Alleinsein fällt ihr schwer...". Ich bin 62 J., Witwer, möchte Dich ohne Vermittlung kennenlernen. Bitte melde Dich unter Chiffre 21198 beim Verlag.

Dunkelh. Sie, Anf. 30, su. interessanten, gutaussehenden ihn. Zuschr. bitte unter Chiffre 21199 an den Verlag.

Ältere Dame (75), sucht nette Gleichaltrige für gemeinsame Freizeitgestaltung im Raum Guxhagen. Zuschr. bitte unter Chiffre 21200 an den Verlag.

Heinz, 70 J., ein Topmann, stattl. Figur, volles Haar, gut versorgt, aber seit er Witwer ist, völlig alleinst.. Auto vorhd. Gleich anrufen u. Senioren-Partnerverm. Sachse, 37231 Hess. Lichtenau, ☎ 0 56 02 / 77 66, auch Sa. u. So.

Bin eine einf. Frau v. Land, 64 J., Blumenbinderin mit dkl. Haar. habe noch eine sehr gute Figur, bin verträgl. u. anpassungsfähig, liebe ein gemütl. Heim, Garten, Blumen u. möchte f. einen einf. ehrl. Mann wieder dasein. ihn so richtig verwöhnen u. umsonst. Gern dürfen Sie älter sein. Ich treue mich auf Ihren Anruf ü. SPV Sachse, 37231 Hess. Lichtenau, Tel. 0 56 02 / 77 66

Verloren

3 Ängeln am Weserufer in Vaake im Käschler liegengelassen. Gegen Belohnung abzug. Tel. 0 56 71 / 55 87

Geschäftsbeteiligungen

Kaufmann m. kl. Halle, KS, su. Beteiligung/Übernahme v. Gewerbe o. Vertretung m. Gebietsschutz.
Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Veranstaltungen

Clown Tildi kommt gern zu Deinem Ki-Geb. Alter 3 - 10 J.
Tel. 05 61 / 51 58 29

Musik/Unterhaltung

Top-2-Mann-Band hat Termine frei:
Tel. 06 61 / 7 71 55

Mobile Disco mit Power-Musik- u. Lichtanlage. Tel. 05 61 / 7 39 15 65

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. ☎ 05694/1402

Tanzmusik Duo The Happy-Boys „LIVE“ Oldies, akt. Hits, Stimmung u. Spaß.
Tel. 05 61 / 47 18 93

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann,
☎ 0561/513179

Humphrey + Bogart, das Live-Musik-Duo.
Neue Tel.-Nr. 0 56 73 / 92 52 76

„Eine Show, von der man spricht“ Marconi und Maggy - humorv. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei.
☎ 05 61 / 55 160

DUO CALIFORNIA - Tanz- u. Stimmungsmusik für Ihr Fest. Tel. 0 56 65 / 52 20

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier.
☎ 0 56 05 / 66 21

Mobile Disco Galaxis m. Lichtenanlage, Livemusik u. Gesang.
Tel. 05 61 / 51 68 61 o.
0 56 61 / 5 34 48

Alleinunterhalterin. Tel. 0 64 55 / 2 63

Musik à la Carte
Tanzmusik u. Elvis Show live
Duo LIFE STYLE (Demovideo)
01 72 / 7 13 80 57 u. 0 56 83 / 2 22

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen.
☎ 0 56 81 / 55 85

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, ☎ 0 56 22 / 49 86

Top Livemusik, Gesang, Reni + Fred, auch allein, für alle Gelegenheiten.
Tel. 0 55 42 / 86 36

Livemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er - 90er Jahren. (Frankieboy)
Tel. 0 55 43 / 35 50

Alleinunterhalter Tel. 0 56 73 / 2139

Für Ihre Feste nur das Beste. Tanzband MAS PALOMAS. Tel. 0 56 22 / 43 26 o. 0 56 08 / 8 59

Musik/Unterhaltung

IMPRAS-Musik, Tanz u. Unterhaltung f. gehobene Ansprüche, 1-2-Mann-Band. Tel. und Fax 05 61 / 40 61 63

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61 oder 0 56 95 / 10 13

1-Mann-Kapelle fr., deutsche Oldies, Stimmungs-, Tanzmusik.
Tel. 05 61 / 82 37 26

Gäste? Showeinlagen vom Profi, lebende Wachspuppen, Steptanz, Travestie, Fragen? 05 61 / 89 55 55

Das Spitzen-Duo „GERT & CARMEN“ empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt.
Tel. 0561/582237

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (tagsüber), 0561/8200706 (abends)

Clown kommt zu Ihrem Kindergeburtstag/Fest, Info 05 61 / 3 16 13 93.

„Don ALFREDO“ 1-Mann-Schwof-Band. Musik vom Profi. Tel. 05684 / 8980

Gitarrist macht Aushilfe in Unterh./Tanzband.
Tel. 0 56 22 / 66 08

Alleinunterhalter, Std. 60,- DM.
Tel. 0 64 52 / 15 18 o.
01 72 / 6 74 39 11

Alleinunterhalter u. Sängerin für Ihre Feier. Tel. 05 61 / 71 01 03 o.
10 24 95

Karibik-Duo aus Baunatal, Git./Sax./Keyb. + Ges.
Tel. 05 61 / 49 52 99

Top-Alleinunterhalter, Git./Sax./Keyb. + Ges.
Tel. 05 61 / 49 52 99

Jochens Musikbox (keine Disco).
Tel. 0 56 73 / 79 23

Verschiedenes

Herbalife, Beratung, Betreuung u. Verkauf. Tel. 05 61 / 51 61 47

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Verleih v. Fest- u. Partyzelten in versch. Gr. + Zubeh. Tel. 0 56 62 / 55 82

Klarheit für das neue Jahr mit Tarotkarten, Bachblüten u. Aura-Soma-Beratung. Tel. 0 56 06 / 57 31

Wenn alle fest zusammenstehen, kann es bei FROHLICH weitergehen.
Tel. 0 56 62 / 33 03

Suche Pers., die ernsthaft interessiert sind, ihr Gewicht zu reduz. und auf Dauer zu halten.
Info Tel. 0 66 92 / 91 91 82

Herbalife, Betreuung u. Verkauf, Frau von Uslar. Tel. 0 56 25 / 41 15

Ihre Firma im Internet, schon ab 25 DM/Monat. Tel. 0 56 62 / 69 16

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen u. Kleintransporte.
Tel. 0 56 09 / 69 78

Brunnen- u. Betonkernbohrungen aller Art.
Tel. 0 55 43 / 40 84 Ing.-Büro Reinke

Verschiedenes

Kartenlegen, Astrologie- und Tarotkurse. Tel. 0 56 65 / 12 08

Fensterputzen blitz u. blank nach Hausfrauenart. Tel. 05 61 / 81 97 72

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich!
Tel. 0 56 09 / 75 84

Kinderkarussell-Verleih Übernahme gesamter Festplätze.
Tel. 0 55 44 / 9 10 54

Abfluß zu? - Wir kommen im Nu, schnell, sauber, preiswert.
Tel. 0 56 06 / 83 23

Toilettenwagen, Chemietoiletten, Partyzelle, Imbißwagen, verleiht
Tel. 0 56 06 / 83 23

Preisw. Möbeltransporte und Montage.
Tel. 05 61 / 5 10 24 76 od.
01 71 / 4 76 37 20

Aluett Leichtmetallräder, 6 J x 14 H 2 185 x 60 Vredest.
Tel. 0 64 52 / 91 31 15

Folienbeschriftung f. Pkw, Schaufenster V. A. Tel. 0 56 62 / 18 60 / Fax 56 09

Horoskope - Partnerschaftsanalysen.
Tel. 0 56 95 / 2 94

Abnehmen ohne Diät, interessiert?
Tel. 05 61 / 49 49 95

Eriedige Schreivarbeiten aller Art, schnell und zuverlässig.
Tel. 0 56 22 / 91 03 21

Suchanzeige: Wer kann mir Auskunft geben über den Verbleib meines Vaters Herrn Delfe Burkard, jetzt verheirateter Delfe Rüppel, zuletzt wohnhaft in Fritzlar, Gangolfstr. Über Information jeglicher Art wäre ich dankbar. Diskretion selbstverständlich. Zuschriften unter Chiffre 21201 an den Verlag, oder Tel. 05 11 / 8 23 77 55

Rat und Hilfe

Selbsthilfegruppe für alleinerziehende Mütter u. Väter. Vormals: "Der Bart ist ab". Treffpunkt: jeden 3. Samstag im Monat, Info: Heidi Zarges,
Tel. 0 56 24 / 18 59

Autogenes Training. S. Dumeier.
Tel. 0 56 01 / 8 73 92

Abnehmen o. zunehmen und wohl fühlen mit Herbalife.
Tel. 0 56 35 / 92 18

Trennkost ist der Weg zu Gesundheit, Schlankheit und neuer Lebensfreude. Jutta Schulz, Kfg. 0 56 05 / 92 59 83 M. Spitzer, KS, 05 61 / 5 54 65

Neuer Kurs, Autogenes Training f. Kinder, 8 - 12 J., Beginn: Mi. 18.2., 14.30 Uhr, Lebenstanz, Bad Zwesten.
Info Tel. 0 56 21 / 7 43 25

Gesund abnehmen ist mögl. 5 Jahre Herbalife-Beratung.
Tel. 0 56 77 / 5 29

Abnehmen in der Gruppe. Normale Lebensmittel. Info 0 56 22 / 57 10

Gesund abnehmen, ich habe 25 Kilo abgenommen. Herbalife-Beratung.
Tel. 0 55 44 / 16 61

Rat und Hilfe

Krebsberatungsstelle „LEBEN MIT KREBS“ e.V., Kurt-Schumacher-Str. 2, 34117 Kassel, Tel. 05 61 / 10 76 70

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f. Alleinerziehende sucht Interessentinnen. Info: 0 56 64 / 73 84

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/ Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel. Kontaktpersonen: Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68 Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

Legasthenie, Selbsthilfegruppe Wabern. Der Landesverband Legasthenie Hessen ist eine Selbsthilfeorganisation, in der sich Betroffene, Eltern zusammenschließen haben. Wir treffen uns einmal im Monat im ev. Gemeindehaus Wabern. Kontaktadressen: Christina Ewald, Tel. 0 56 83 / 81 33 Cornelia Jäger, Tel. 0 56 83 / 82 21

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Fritzlar Gymnastik, gerade Wochen, Dienstag, 18.30 Uhr, Halle Berufsschule Am Schladenweg, Bewegungsbad, ungerade Wochen, Mittwoch, 17.15 Uhr u. 18.00 Uhr, Hosp. z. Hl. Geist. Kontaktadresse: Walter Bellinger, Schönsteinstr. 5, 34560 Fritzlar, Tel. 32 27

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Felsberg Gymnastik - Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses. Kontaktadresse: Gisela Schrader
Tel./Fax 0 56 62 / 53 42

Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg: Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft: Kurt Pflüger, Felsberg-Hesseroode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 74

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an.
☎ 0561 / 51 01 257 und 05605 / 4746

Anonyme Süchtige und Angehörige Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad Sooden-Allendorf, Rathausstraße, Altentagesstätte.

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke (DGM). Kontaktpersonen: K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01 Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Gesprächskreis „Regenbogen“ für Eltern, deren Kinder vor, während oder kurz nach der Geburt gestorben sind. Wir bieten Informationen, Gespräche in der Gruppe, Einzelkontakte und Begleitung weiterer Schwangerschaften an. Tanja Kahle, Volker Schmidt-Kahle, Tel. 05 61 / 58 24 02 (Di. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr)

Der Naturheilverein Nordhessen trifft sich j.d. Sa. in Kassel, Café Wilhelmshöher Allee 326 ab 12 Uhr.
Info 0 56 03 / 73 22

Autotest aktuell Mitsubishi Carisma GDI

Eine echte Sensation: Dieser Japaner verbraucht bis zu 30 Prozent weniger

Jetzt auch mit GDI-Sparmotor



Achim Stahn
testete für uns
diesmal den
Mitsubishi
Carisma GDI

Hierzulande gehört er nicht nur zu den erfolgreichsten Mitsubishi-Modellen, er ist auch einer der bestverarbeiteten Autos auf dem deutschen Markt. Das beweisen nicht zuletzt die diversen Pannenstatistiken. Nun wird dieser Japaner „Made in Europe“ auch mit einem betont sparsamen Direkteinspritzer-Benzinmotor angeboten.

Unser Testwagen, der Carisma GDI, zeigte sich während Fahrten mit seinem 125 PS starken Vierzylinder topmotorisiert. Wer es schnell liebt, kann diesen Japaner in knapp 10 Sekunden von 0 auf 100 km/h sprinten lassen. Auch die Spitzengeschwindigkeit liegt mit Tempo 200 auf hohem Niveau.

Besonderen Wert legten die Ingenieure auf die Durchzugskraft des Motors von unten heraus und eine ausgeglichene Drehmomentkurve. Resultat: Der mit modernster Direkteinspritzer-Technik bestückte Motor reagiert spontan auf jede Bewegung des Gaspedals – ohne dabei jedoch hektisch oder unruhig zu wirken. Ebenso begeisterungs-



Direkteinspritzung macht selbst PS-starke Benziner supersparsam: Der Mitsubishi Carisma GDI zeigt sich im Alltagsverkehr erfreulich spurtstark und besonders sparsam. Foto: interPress

fähig die Verbrauchswerte. Im City-Verkehr begnügt sich der Wagen bei ruhiger Fahrweise mit 20 bis 30 Prozent weniger Kraftstoff als herkömmliche Benziner.

Fit für's 21. Jahrhundert

Wer die ultramagere Verbrennung im Teillastbereich konsequent nutzt, der kann mit Werten unter sieben Litern rechnen! Bei Sparfahrten durch 12 europäische Länder (6429 Kilometer) brachte es der ADAC sogar auf nur 4,83 Liter. Dank großem Tank sind lange Strecken mit wenigen Tankstopps zu bewältigen. Und damit die Umweltbelastung so gering wie möglich bleibt, sorgt ein hochwertiges Kat-System für optimale Emissionswerte. Kein Wunder, daß Mitsubishi Motor R&D President Tsuyoshi Shimizu in's

Schwärmen gerät. „Ein revolutionärer Fortschritt in der Motorentechnik“, verrät er uns stolz. „Nach 20 Jahren Forschung haben wir es geschafft – der GDI ist sparsam wie ein Diesel und flott wie ein Benziner.“

Die Ausstattung ist in allen GDI-Versionen (LX und LS) sehr umfangreich. Neben ABS und Doppel-Airbag gibt's Seiten-Airbags, Zentralverriegelung, elektr. einstell- und beheizbare Seitenspiegel elektrische Fensterheber oder Klimaautomatik (nur LS).

Ein echtes Komfortfahrwerk ...

Für eine hohe aktive Fahr-sicherheit bei ausgezeichnetem Fahrkomfort sorgt ein bequemes Breitspur-Fahrwerk mit langem Radstand. Im Alltagsverkehr ver-

mittelt der Wagen gutes Handling mit hohem Sicherheits- und Komfortgefühl. Dazu trägt auch die harmonische Innenraumgestaltung bei.

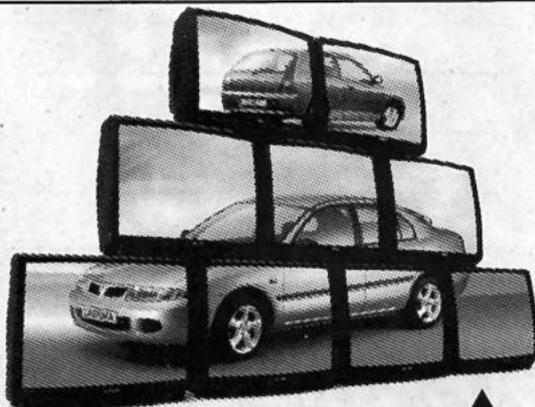
Fazit: Der Mitsubishi Carisma ist eine überzeugende Limousine mit viel Platz und Komfort. Dazu paßt der eingebaute Spar-GDI-Motor ganz vortrefflich.

Technische Daten

Motor:	Vierzylinder
Hubraum:	1834 ccm
Leistung:	92 kW/125 PS
Leergewicht:	1250 kg
Höchsttempo:	200 km/h
0-100 km/h:	10,1 Sekunden
Tankinhalt:	60 Liter
Kraftstoff:	Super
Testverbrauch:	8,4 Liter
Serienausstattung (Auswahl):	ABS, vier Airbags, elektrische Fensterheber vorn, elektrisch verstell- und beheizbare Außenspiegel, dritte Bremsleuchte, Getränkehalter, Radiovorbereitung mit 4 Lautsprechern und Motorantenne, Zentralverriegelung.

Test-Beurteilung

- Das gefiel besonders:
- ✦ Preisniveau
 - ✦ souveränes Fahrwerk
 - ✦ Fahrleistungen
 - ✦ besonders sparsamer Motor
 - ✦ Verarbeitungsqualität
 - ✦ geräumiger Kofferraum
 - ✦ Verbesserungsbedürftig: etwas zu kurze Sitze



SAT.1

TV SPIELFILM



Das kann sich
sehen
lassen!



Die beiden Sondermodelle sind da:
Carisma Special und Colt Twenty.

Augen auf beim Mitsubishi Familientag und gewinnen!**
Wir laden Sie und Ihre Familie herzlich ein.

Am 28.2.1998*.



KÜHLBORN
FAHRZEUGE

34302 Guxhagen • Telefon (0 56 65) 9 49 00

*Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrt.



Eröffnung: 3 neue Sonder-Studios

Zauberei mal drei

Neue Ideen für zauberhaftes Wohnen

Die Messe-Neuheiten - jetzt bei Hämel!



Eröffnung

Stilmöbel exklusiv
Für Liebhaber von stilvollem,
englischem Intérieur.



FROMMHÖLZ



Eröffnung

**Polstermöbel klassisch
und stilvoll**

Die neue Behaglichkeit des Wohnens:
stilvolles Design, neue Funktionen.

Eröffnung

ALLEGRO

**Wohnkonzepte in
Pinie massiv**
Einrichtungsideen mit
dem Flair des Südens.
Anmut und Lebens-
freude - Einrichten
ein bißchen anders.



Freitag und Samstag
begrüßen wir Sie mit
einem Glas Sekt.

MÖBEL HAMEL

Das Marken-Möbelhaus

Frielendorf
direkt an der B 254
Telefon (0 56 84) 9 99 40

Wir freuen uns auf Sie: Mo - Fr 9.30-19.00 Uhr, Samstag 9.30-16.00 Uhr

